JOURNAL

of the UNITED NATIONS — des NATIONS UNIES

WEDNESDAY, 11 MARCH 1992 — No. 1992/49 — MERCREDI 11 MARS 1992

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Wednesday, 11 March 1992

Mercredi 11 mars 1992

SECURITY COUNCIL

CONSEIL DE SECURITE

10.30 a.m.	3059th meeting	Security Council Chamber	10 h 30	3059e séance	Salle du Conseil de sécurité

GENERAL ASSEMBLY

ASSEMBLEE GENERALE

INTERNATIONAL CIVIL SERVICE COMMISSION

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE INTERNATIONALE

Thirty-fifth session

Trente-cinquième session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 3	10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 3
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3	15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 3

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON ENVIRONMENT AND DEVELOPMENT

COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR L'ENVIRONNEMENT ET LE DEVELOPPEMENT

Fourth session

Quatrième session

PLENARY

PLENIERE

10 a.m.-1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 6	10 heures à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 6

Informal consultations on agenda item 2 (c) (financial resources) (A/CONF.151/PC/86; A/CONF.151/PC/93;

Consultations officieuses sur le point 2 c) (ressources financières) (A/CONF.151/PC/86; A/CONF.151/PC/93;

A/CONF.151/PC/101; A/CONF.151/PC/L.41/Rev.1, L.43, L.46 and L.54)

6 p.m.- 7 p.m.	informal meeting	Conference Room 4

Briefing for non-governmental organizations

WORKING GROUP I

3 p.m.- 5 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 1
5 p.m.- 6 p.m.	informal meeting	Conference Room 1

Land resources: desertification and drought (A/CONF.151/PC/100/Add.17, 110 and 118 and A/CONF.151/PC/WG.I/L.29) [3 (c)]

WORKING GROUP II

3 p.m.- 6 p.m.	informal meeting	Conference Room 4

Protection of the oceans and all kinds of seas, including enclosed and semi-enclosed seas, and coastal areas and the protection, rational use and development of their living resources (A/CONF.151/PC/100/Add.21, A/CONF.151/PC/104 and Add.1, A/CONF.151/PC/113, A/CONF.151/PC/124, A/CONF.151/PC/WG.II/L.18, A/CONF.151/PC/WG.II/L.24) [2]

WORKING GROUP III

10 a.m.	21st meeting	Conference Room 1

Principles on general rights and obligations: introduction of proposals contained in documents A/CONF.151/PC/WG.III/L.25, L.26, L.27 and L.28

Morning*- 1 p.m.	informal meeting	Conference Room 1

Principles on general rights and obligations (A/CONF.151/PC/WG.III/L.6, A/CONF.151/PC/WG.III/L.8/Rev.1 and

A/CONF.151/PC/101; A/CONF.151/PC/L.41/Rev.1, L.43, L.46 et L.54)

18 heures à 19 heures	réunion officieuse	Salle de conférence 4

Réunion d'information destinée aux organisations non gouvernementales

GROUPE DE TRAVAIL I

15 heures à 17 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 1
17 heures à 18 heures	réunion officieuse	Salle de conférence 1

Protection des sols : désertification et sécheresse (A/CONF.151/PC/100/Add.17, 110 et 118 et A/CONF.151/PC/WG.I/L.29) [3 c)]

GROUPE DE TRAVAIL II

15 heures à 18 heures	réunion officieuse	Salle de conférence 4

Protection des océans et de toutes les mers - y compris les mers fermées et semi-fermées - et des zones côtières et protection, utilisation rationnelle et mise en valeur de leurs ressources biologiques (A/CONF.151/PC/100/Add.21, A/CONF.151/PC/104 et Add.1, A/CONF.151/PC/113, A/CONF.151/PC/124, A/CONF.151/PC/WG.II/L.18, A/CONF.151/PC/WG.II/ L.24) [2]

GROUPE DE TRAVAIL III

10 heures	21e séance	Salle de conférence 1

Principes fondant les droits et devoirs généraux : présentation des propositions figurant dans les documents A/CONF.151/PC/WG.III/L.25, L.26, L.27 et L.28

Matin* jusqu'à 13 heures	réunion officieuse	Salle de conférence 1

Principes fondant les droits et devoirs généraux (A/CONF.151/PC/WG.III/L.6, A/CONF.151/PC/WG.III/L.8/

Adds.1 and 2, A/CONF.151/PC/WG.III/L.16, L.20-L.28, A/CONF.151/PC/CRP.8) [3]

* Immediately following the adjournment of the 21st meeting.

[Representatives of the Brazilian Government will maintain an office in the suite of offices of Conference Room 1 until Friday, 27 March to assist delegations seeking information on logistical arrangements in connection with their attendance at the United Nations Conference on Environment and Development.]

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS

INTERGOVERNMENTAL WORKING GROUP OF EXPERTS ON INTERNATIONAL STANDARDS OF ACCOUNTING AND REPORTING

Tenth session

10 a.m.-1 p.m.	9th meeting	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	10th meeting	Economic and Social Council Chamber

Programme of work of the Intergovernmental Working Group of Experts on International Standards of Accounting and Reporting:

1. Continuation of the discussion of accounting and reporting issues identified during the ninth session [3 (b)] (E/C.10/AC.3/1992/5 and Add.6)

2. Discussion of preparation for the 1993 session on education and training in developing countries and countries in transition [3 (c)] (E/C.10/AC.3/1992/6 and 7)

Continuation of general discussion

Rev.1 et Add.1 et 2, A/CONF.151/PC/WG.III/L.16, L.20 à L.28, A/CONF.151/PC/CRP.8) [3]

* A l'issue de la 21e séance.

[Les représentants du Gouvernement brésilien occuperont jusqu'au vendredi 27 mars l'un des bureaux attenant à la salle de conférence 1 afin d'aider les délégations désirant obtenir des renseignements sur les dispositions pratiques à prendre en vue de leur participation à la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement.]

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES

GROUPE DE TRAVAIL INTERGOUVERNEMENTAL D'EXPERTS DES NORMES INTERNATIONALES DE COMPTABILITE ET DE PUBLICATION

Dixième session

10 heures à 13 heures	9e séance	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	10e séance	Salle du Conseil économique et social

Programme de travail du Groupe de travail intergouvernemental d'experts des normes internationales de comptabilité et de publication :

1. Suite de l'examen des questions de comptabilité et de publication recensées à la neuvième session [3 b)] (E/C.10/AC.3/1992/5 et Add.6)

2. Examen de la préparation de la session de 1993 sur l'enseignement et la formation dans les pays en développement et les pays en transition [3 c)] (E/C.10/AC.3/1992/6 et 7)

Suite du débat général

ADMINISTRATIVE COMMITTEE ON COORDINATION

CONSULTATIVE COMMITTEE
ON ADMINISTRATIVE QUESTIONS (PER)

9.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
2.30 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

COMITE ADMINISTRATIF DE COORDINATION

COMITE CONSULTATIF
POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES (PER)

9 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 5
14 h 30 à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 5

OTHER MEETINGS

AFRICAN GROUP
(Working Group on Economic matters - UNCED)

9 a.m.- 10 a.m.	closed meeting	Conference Room 2

GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77
(on UNCED matters)

9 a.m.- 10 a.m.	closed meeting	Conference Room 7

LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN GROUP
(on matters relating to the Preparatory Committee of UNCED)

9 a.m.- 10 a.m.	closed meeting	Conference Room 6

EASTERN EUROPEAN GROUP
(on matters for the Preparatory Committee of UNCED)

9.15 a.m.- 10 a.m.	closed meeting	Conference Room 8

* * *

There will be a closed meeting of the GROUP OF COUNTRIES USING FRENCH AS THEIR WORKING LANGUAGE *today*, 11 March 1992, at 10 a.m. in Conference Room 8.

AUTRES REUNIONS

GROUPE AFRICAIN
(Groupe de travail des questions économiques - CNUED)

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 2

GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77
(sur les questions intéressant la CNUED)

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE D'AMERIQUE LATINE ET DES CARAIBES
(sur les questions relatives au Comité préparatoire de la CNUED)

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

GROUPE D'EUROPE ORIENTALE
(sur les questions intéressant le Comité préparatoire de la CNUED)

9 h 15 à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

* * *

Le GROUPE DES PAYS UTILISANT LE FRANÇAIS COMME LANGUE DE TRAVAIL tiendra une réunion privée *aujourd'hui* 11 mars 1992 à 10 heures dans la salle de conférence 8.

* * *

United Nations Conference on Trade and Development (UNCTAD)

Briefing on environmental issues

The UNCTAD secretariat briefing scheduled for *today*, 11 March 1992 at 1.15 p.m. in Conference Room 7, will deal with the possibility of controlling greenhouse gas emissions through an international system of tradable emission entitlements.

* * *

Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement (CNUCED)

Réunion d'information sur des questions relatives à l'environnement

La réunion d'information du secrétariat de la CNUCED prévue pour *aujourd'hui* 11 mars 1992 à 13 h 15 dans la salle de conférence 7 traitera de la possibilité de maîtriser les émissions de gaz à effet de serre grâce à un système international de droits échangeables concernant les émissions de gaz.

FORTHCOMING MEETINGS

Thursday, 12 March 1992

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON ENVIRONMENT AND DEVELOPMENT

Fourth session

PLENARY

3 p.m.- 6 p.m.	informal meeting	Conference Room 4

Informal consultations on agenda item 2 (c) (poverty, sustainability, health and education) (A/CONF.151/PC/100/Add.2, 5 and 6)

6 p.m.- 7 p.m.	informal meeting	Conference Room 4

Briefing for non-governmental organizations

WORKING GROUP I

10 a.m.- 1 p.m.	informal meeting	Conference Room 1

Land resources: Fragile ecosystems (A/CONF.151/PC/100/Add.18) [3 (b)]

REUNIONS A VENIR

Jeudi 12 mars 1992

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR L'ENVIRONNEMENT ET LE DEVELOPPEMENT

Quatrième session

PLENIERE

15 heures à 18 heures	réunion officieuse	Salle de conférence 4

Consultations officieuses sur le point 2 c) (pauvreté, durabilité, santé et éducation) (A/CONF.151/PC/100/Add.2, 5 et 6)

18 heures à 19 heures	réunion officieuse	Salle de conférence 4

Réunion d'information destinée aux organisations non gouvernementales

GROUPE DE TRAVAIL I

10 heures à 13 heures	réunion officieuse	Salle de conférence 1

Protection des sols : écosystèmes fragiles (A/CONF.151/PC/100/Add.18) [3 b)]

WORKING GROUP II

10 a.m.- 1 p.m.	informal meeting	Conference Room 4

Protection of the oceans and all kinds of seas, including enclosed and semi-enclosed seas, and coastal areas and the protection, rational use and development of their living resources (A/CONF.151/PC/100/Add.21, A/CONF.151/PC/104 and Add.1, A/CONF.151/PC/113, A/CONF.151/PC/124, A/CONF.151/PC/WG.II/L.18, A/CONF.151/PC/WG.II/L.24) [2]

GROUPE DE TRAVAIL II

10 heures à 13 heures	réunion officieuse	Salle de conférence 4

Protection des océans et de toutes les mers - y compris les mers fermées et semi-fermées - et des zones côtières et protection, utilisation rationnelle et mise en valeur de leurs ressources biologiques (A/CONF.151/PC/100/Add.21, A/CONF.151/PC/104 et Add.1, A/CONF.151/PC/113, A/CONF.151/PC/124, A/CONF.151/PC/WG.II/L.18, A/CONF.151/PC/WG.II/ L.24) [2]

WORKING GROUP III

3 p.m.- 6 p.m.	informal meeting	Conference Room 1

Principles on general rights and obligations (A/CONF.151/PC/WG.III/L.6, A/CONF.151/PC/WG.III/L.8/Rev.1 and Adds.1 and 2, A/CONF.151/PC/WG.III/L.16, L.20-L.28, A/CONF.151/PC/CRP.8) [3]

GROUPE DE TRAVAIL III

15 heures à 18 heures	réunion officieuse	Salle de conférence 1

Principes fondant les droits et devoirs généraux (A/CONF.151/PC/WG.III/L.6, A/CONF.151/PC/WG.III/L.8/Rev.1 et Add.1 et 2, A/CONF.151/PC/WG.III/L.16, L.20 à L.28, A/CONF.151/PC/CRP.8) [3]

OTHER MEETINGS

AFRICAN GROUP

(Briefing for non-governmental organizations by the African spokesman - UNCED issues (Nigeria))

9 a.m.- 10 a.m.	closed meeting	Conference Room 8

* * *

GENERAL ASSEMBLY

A meeting of consultations of States Parties to the Convention on the Prohibition of Military or Any Other Hostile Use of Environmental Modification Techniques will be held on Thursday, 12 March 1992 at 10.30 a.m. in Conference Room 2. The purpose of the meeting is to discuss matters relating to the Second Review Conference of ENMOD Convention.

* * *

A meeting of the States of the Zone of Peace and Cooperation of the South Atlantic (to discuss third high-level official meeting pursuant to resolution 46/19 of the General Assembly) will be held on Thursday, 19th March 1992 at 10.30 a.m. in Conference Room 7.

AUTRES REUNIONS

GROUPE D'AFRIQUE

(Réunion d'information du porte-parole africain à l'intention des organisations non gouvernementales - questions relatives à la CNUED (Nigéria))

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

Les Etats parties à la Convention sur l'interdiction d'utiliser des techniques de modification de l'environnement à des fins militaires ou toutes autres fins hostiles tiendront des consultations le jeudi 12 mars 1992 à 10 h 30 dans la salle de conférence 2 afin d'examiner des questions relatives à la deuxième Conférence chargée de l'examen de la Convention ENMOD.

* * *

Les Etats de la zone de paix et de coopération de l'Atlantique Sud se réuniront le jeudi 19 mars 1992 à 10 h 30 dans la salle de conférence 7 pour traiter de la troisième réunion de haut niveau, conformément à la résolution 46/19 de l'Assemblée générale.

* * *

United Nations Conference on Environment and Development

There will be a briefing for government delegations to the UNCED Preparatory Committee by members of the United States Environmental Protection Agency on toxic chemicals and hazardous waste on Monday, 16 March 1992, from 1.15 p.m. to 3 p.m. in Conference Room 6.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The thirty-sixth session of the COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN will be held at the Vienna International Centre from 11 to 20 March 1992. The provisional agenda and proposed organization of work for the session are contained in document E/CN.6/1992/1.

Delegations wishing to participate in the session are kindly requested to notify the Secretary of the Commission (Mrs. Nora Benary, United Nations Secretariat (Room S-2977E, Telephone: 963-5734)).

* * *

United Nations Children's Fund

Executive Board
March Organizational Session

The March Organizational Session of the Executive Board of UNICEF will be held on Tuesday and Wednesday, 24 and 25 March 1992, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. The provisional agenda is contained in document E/ICEF/1992/L.3.

Executive Board members and observers are requested to present their letters of credentials to the Secretary, UNICEF Executive Board (Three United Nations Plaza, Room H-12K, New York, N.Y. 10017) as soon as possible.

* * *

OTHER MEETINGS

There will be an informal (closed) meeting of the BUREAU of the COMMITTEE ON INFORMATION with representatives of regional groups, the Group of 77 and China on Thursday, 12 March 1992 at 10.30 a.m. in Room S-1027.

* * *

Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement

Une réunion d'information sur les produits chimiques toxiques et les déchets dangereux sera organisée à l'intention des délégations gouvernementales au Comité préparatoire de la CNUED par des membres de l'United States Environmental Protection Agency le lundi 16 mars 1992 de 13 h 15 à 15 heures dans la salle de conférence 6.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

La COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME tiendra sa trente-sixième session du 11 au 20 mars 1992 au Centre international de Vienne. L'ordre du jour provisoire et le projet d'organisation des travaux figurent dans le document E/CN.6/1992/1.

Les délégations qui désirent participer à la session sont priées de contacter la Secrétaire de la Commission (Mme Nora Benary, Secrétariat de l'ONU, Bureau S-2977E, téléphone : 963-5734)).

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Conseil d'administration
Session d'organisation de mars

Le Conseil d'administration de l'UNICEF tiendra sa session d'organisation de mars les mardi et mercredi 24 et 25 mars 1992 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour provisoire figure dans le document E/ICEF/1992/L.3.

Les membres du Conseil d'administration et les observateurs sont priés de présenter leurs lettres de créance au Secrétaire du Conseil d'administration, (UNICEF, Three United Nations Plaza, Room H-12K, New York, N.Y. 10017) le plus tôt possible.

* * *

AUTRES REUNIONS

Le BUREAU du COMITE DE L'INFORMATION tiendra une réunion officieuse (privée) avec les représentants des groupes régionaux, le Groupe des 77 et la Chine le jeudi 12 mars 1992 à 10 h 30 dans le bureau S-1027.

* * *

Lecture

The Earth Summit Committee to Promote the Pledge, a non-governmental organization established to support preparations for UNCED, is organizing an Earth Summit lecture series during the Fourth Session of the UNCED Preparatory Committee. The first lecture by The Honorable Mario Cuomo, Governor of New York State, will take place, on Thursday, 12 March 1992, from 11.00 a.m. to noon in the Trusteeship Council Chamber. The second lecture by Mr. William Reilly, Administrator of United States Environmental Protection Agency, will take place, on Saturday, 14 March 1992, from noon to 1 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. Delegations, non-governmental organizations, representatives of the media and other interested persons are invited to attend.

* * *

Causerie

Le Earth Summit Committee to Promote the Pledge, organisation non gouvernementale constituée pour aider aux préparatifs de la CNUED, organise une série de causeries durant la quatrième session du Comité préparatoire de la Conférence. La première de ces causeries sur le thème du Sommet de Rio sera faite par M. Mario Cuomo, Gouverneur de l'Etat de New York, et se tiendra le jeudi 12 mars 1992, de 11 heures à midi, dans la salle du Conseil de tutelle. La deuxième causerie sera faite par M. William Reilly, Administrateur de l'United States Environmental Protection Agency, et se tiendra le samedi 14 mars 1992, de midi à 13 heures, dans la salle du Conseil de tutelle. Les délégations, les organisations non gouvernementales, les représentants des médias et toutes les autres personnes intéressées sont invités à assister à cette manifestation.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Tuesday, 10 March 1992

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON ENVIRONMENT AND DEVELOPMENT

WORKING GROUP I — 46th meeting

Land resources: desertification and drought [3 (c)]

The Minister for the Environment and Tourism of Burkina Faso made a statement.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS

INTERGOVERNMENTAL WORKING GROUP OF EXPERTS ON INTERNATIONAL STANDARDS OF ACCOUNTING AND REPORTING
Tenth session — 7th meeting

Programme of work of the Intergovernmental Working Group of Experts on International Standards of Accounting and Reporting: Discussion of accounting issues arising during privatization, including individual country case-studies [3 (b)]

The representative of the Centre for Transnational Corporations made introductory statements.

The Group continued its discussion of sub-item 3 (b) and statements were made by the representatives of Chile, Malawi, India, Morocco, Turkey, Nigeria, Mexico, Germany, France, Thailand, Switzerland, the United Kingdom and the Russian Federation.

The observer for Czechoslovakia made a statement.

The observer from the International Confederation of Free Trade Unions also made a statement.

8th meeting

Programme of work of the Intergovernmental Working Group of Experts on International Standards of Accounting and Reporting: Discussion of accounting issues arising during privatization, including individual country case-studies [3 (b)]

The Group continued its consideration of sub-item 3 (b).

Mardi 10 mars 1992

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR L'ENVIRONNEMENT ET LE DEVELOPPEMENT

GROUPE DE TRAVAIL I — 46e séance

Protection des sols : désertification et sécheresse [3 c)]

Le Ministre de l'environnement et du tourisme du Burkina Faso fait une déclaration.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES

GROUPE DE TRAVAIL INTERGOUVERNEMENTAL D'EXPERTS DES NORMES INTERNATIONALES DE COMPTABILITE ET DE PUBLICATION
Dixième session — 7e séance

Programme de travail du Groupe de travail intergouvernemental d'experts des normes internationales de comptabilité et de publication : examen des problèmes de comptabilité qui se posent lors de la privatisation, notamment études de cas par pays [3 b)]

Le représentant du Centre sur les sociétés transnationales fait des déclarations liminaires.

Le Groupe poursuit le débat sur le point 3 b) en entendant des déclarations des représentants du Chili, du Malawi, de l'Inde, du Maroc, de la Turquie, du Nigéria, du Mexique, de l'Allemagne, de la France, de la Thaïlande, de la Suisse, du Royaume-Uni et de la Fédération de Russie.

L'observateur de la Tchécoslovaquie fait une déclaration.

L'observateur de la Confédération internationale des syndicats libres prend aussi la parole.

8e séance

Programme de travail du Groupe de travail intergouvernemental d'experts des normes internationales de comptabilité et de publication : examen des problèmes de comptabilité qui se posent lors de la privatisation, notamment études de cas par pays [3 b)]

Le Groupe poursuit l'examen du point 3 b).

The representative from the Centre on Transnational Corporations made an introductory statement.

Statements were also made by the representatives of Germany, Hungary, France, Mexico, Switzerland, Gabon, Italy, Nigeria, Malawi and Morocco.

The observer from Czechoslovakia made a statement.

The observer from the Fédération internationale des experts-comptables francophones also made a statement.

Le représentant du Centre sur les sociétés transnationales fait une déclaration liminaire.

Des déclarations sont faites aussi par les représentants de l'Allemagne, de la Hongrie, de la France, du Mexique, de la Suisse, du Gabon, de l'Italie, du Nigéria, du Malawi et du Maroc.

L'observateur de la Tchécoslovaquie fait une déclaration.

L'observateur de la Fédération internationale des experts-comptables francophones intervient également.

• • •

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON HUMAN RIGHTS
Forty-eighth session
United Nations Office at Geneva

WEDNESDAY, 4 MARCH 1992

53rd meeting

Study of situations which appear to reveal a consistent pattern of gross violations of human rights as provided in commission resolution 8 (XXIII) and Economic and Social Council resolutions 1235 (XLII) and 1503 (XLVIII): report of the Working Group on situations established by the Commission at its forty-seventh session [12 (c)]

The Commission resumed its consideration of item 12 (c).

The Chairman announced that the Commission decided to conclude its consideration of the human rights situation in Myanmar under the 1503 (XLVIII) procedure following the adoption of draft resolution E/CN.4/1992/L.25/Rev.1.

The Commission concluded its consideration of the item.

Election of members of the sub-commission on prevention of discrimination and protection of minorities [23]

The Commission resumed its consideration of item 23 for the election of one member of the Eastern European Group. The election of that member was however postponed as the required majority failed to be obtained.

Drafting of a declaration on the right and responsibility of individuals, groups and organs of society to promote and protect universally recognized human rights and fundamental freedoms [21]

The Commission resumed its consideration of item 21.

• • •

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES DROITS DE L'HOMME
Quarante-huitième session
Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 4 MARS 1992

53e séance

Etude des situations qui semblent révéler l'existence d'un ensemble de violations flagrantes et systématiques des droits de l'homme, conformément à la résolution 8 (XXIII) de la Commission et aux résolutions 1235 (XLII) et 1503 (XLVIII) du Conseil économique et social : rapport du Groupe de travail des situations créé par la Commission à sa quarante-septième session [12 c)]

La Commission reprend l'examen du point 12 c).

A la suite de l'adoption du projet de résolution E/CN.4/1992/L.25/Rev.1, le Président annonce que la Commission décide de conclure l'examen de la situation des droits de l'homme au Myanmar conformément à la procédure indiquée dans la résolution 1503 (XLVIII).

La Commission termine l'examen de la question.

Election de membres de la Sous-Commission de la lutte contre les mesures discriminatoires et de la protection des minorités [23]

La Commission reprend l'examen du point 23 afin d'élire un membre du Groupe des Etats d'Europe orientale. L'élection est toutefois reportée au 4 mars, le candidat n'ayant pas obtenu la majorité de voix requise.

Elaboration d'une déclaration sur le droit et la responsabilité des individus, groupes et organes de la société de promouvoir et de protéger les droits de l'homme et les libertés fondamentales universellement reconnus [21]

La Commission reprend l'examen du point 21.

The observer of Turkey made a statement.

Statements were made by the representatives of the following non-governmental organizations: International Fellowship of Reconciliation and the African Association of Education for Development.

The Commission concluded the debate on item 21.

54th meeting

Rights of persons belonging to national, ethnic, religious and linguistic minorities [18]

The Commission resumed its consideration of item 18 for consideration and action on draft resolution E/CN.4/1992/L.72. The representative of Italy made an introductory statement and orally revised the draft resolution. The representative of Germany proposed oral amendments to operative paragraphs 2 and 3. The representatives of Senegal, Japan, Nigeria and Austria made statements. The representative of Japan further amended the proposal of Germany which was accepted by its author. The proposed amendments were rejected by 16 votes to 3, with 27 abstentions. The draft proposal, as a whole and as revised by Italy, was adopted by 43 votes to none, with 8 abstentions. The representative of Germany explained his vote after the vote.

The Commission decided not to take action on draft resolution VI, recommended by the Sub-commission.

Report of the Sub-commission on prevention of discrimination and protection of minorities on its forty-third session [17]

The Commission resumed its consideration of item 17.

The representative of Germany introduced draft resolution E/CN.4/1992/L.61. The Secretary of the Commission made a statement in connection with the financial implications. The representatives of Cuba, the Syrian Arab Republic, Germany, France and Senegal made statements. The representative of the Libyan Arab Jamahiriya proposed amendments to operative paragraphs 7 (d) and (e). The representative of the Syrian Arab Republic tabled a motion to adjourn consideration of the draft resolution. The representatives of Germany and Portugal tabled two motions against the adjournment. The motion was put to vote and was rejected by 28 votes to 2, with 15 abstentions. The representative of Cuba requested a separate vote on operative paragraph 7 as orally amended by the Libyan Arab Jamahiriya. Operative paragraph 7, as amended, was retained by 31 votes to 11, with 6 abstentions. Draft resolution E/CN.4/1992/L.61, as a whole and as amended, was adopted by vote requested by Cuba by 40 votes to none, with 11 abstentions.

The Commission decided not to take action on draft decision 14, recommended by the Sub-commission.

L'observateur de la Turquie fait une déclaration.

Le représentants du Mouvement international de réconciliation et de l'Association africaine d'éducation pour le développement (organisations non gouvernementales) font des déclarations.

La Commission termine l'examen du point 21.

54e séance

Droit des personnes appartenant à des minorités nationales, ethniques, religieuses et linguistiques [18]

La Commission reprend l'examen du point 18 afin d'examiner et se prononcer le projet de résolution E/CN.4/1992/L.72. Le représentant de l'Italie fait une déclaration liminaire et révise oralement le projet de résolution. Le représentant de l'Allemagne propose des amendements oraux aux paragraphes 2 et 3 du dispositif. Les représentants du Sénégal, du Japon, du Nigéria et de l'Autriche font des déclarations. Le représentant du Japon présente de nouveau un amendement à la proposition de l'Allemagne, qui est accepté par son auteur. Les amendements proposés sont rejetés par 16 voix contre 3, avec 27 abstentions. L'ensemble du projet de proposition, tel que révisé par l'Italie, est adopté par 43 voix contre zéro, avec 8 abstentions. Le représentant de l'Allemagne explique son vote après le vote.

La Commission décide de ne pas se prononcer sur le projet de résolution VI, recommandé par la Sous-Commission.

Rapport de la Sous-Commission de la lutte contre les mesures discriminatoires et de la protection des minorités sur les travaux de sa quarante-troisième session [17]

La Commission reprend l'examen du point 17.

Le représentant de l'Allemagne présente le projet de résolution E/CN.4/1992/L.61. Le Secrétaire de la Commission expose les incidences financières. Les représentants de Cuba, de la République arabe syrienne, de l'Allemagne, de la France et du Sénégal font des déclarations. Le représentant de la Jamahiriya arabe libyenne propose des amendements aux paragraphes 7 d) et e) du dispositif. Le représentant de la République arabe syrienne propose une motion d'ajournement de l'examen du projet de résolution. Les représentants de l'Allemagne et du Portugal proposent deux motions contre l'ajournement. La motion est mise aux voix et est rejetée par 28 voix contre 2, avec 15 abstentions. Le représentant de Cuba demande qu'il soit procédé à un vote séparé sur le paragraphe 7 du dispositif, tel qu'il a été modifié oralement par la Jamahiriya arabe libyenne. Le paragraphe 7 du dispositif modifié est maintenu par 31 voix contre 11, avec 6 abstentions. L'ensemble du projet de résolution E/CN.4/1992/L.61, tel qu'il a été modifié, est adopté par 40 voix contre zéro, avec 11 abstentions (vote demandé par Cuba).

La Commission décide de ne pas se prononcer le projet de décision 14, recommandé par la Sous-Commission.

The representative of China explained his vote after the vote.

The Commission concluded its consideration of item 17.

Further promotion and encouragement of human rights and fundamental freedoms, including the question of the programme of action and methods of work of the Commission [11]

The Commission resumed its consideration of item 11.

The representative of Austria introduced draft resolution E/CN.4/1992/L.82/Rev.1. The representative of India made a statement. The Commission decide to defer its consideration and action on the draft resolution to its next meeting.

Question of the violation of human rights and fundamental freedoms in any part of the world, with particular reference to colonial and other dependent countries and territories [12]

The Commission resumed its consideration of item 12.

The representative of Portugal introduced draft resolution E/CN.4/1992/L.24. The Secretary of the Commission made a statement in connection with the financial implications. The representative of Austria made a statement. The representatives of the Islamic Republic of Iran and Portugal explained their vote before the vote. The draft resolution was adopted by a roll call vote requested by the Islamic Republic of Iran, by 22 votes to 12 with 15 abstentions.

Human rights situation in East Timor

The Chairman of the Commission read, on behalf of the co-sponsors of draft resolution contained in document E/CN.4/1992/L.27, a declaration which the Commission took note of.

The representative of Portugal introduced draft resolution 27 contained in document E/CN.4/1992/L.49/Rev.1. The representative of China made a statement. The representative of Pakistan proposed in accordance with rule 65 paragraph 2 of the rules of procedure to take no decision on draft resolution E/CN.4/1992/L.49/Rev.1. The representatives of the Syrian Arab Republic, the Islamic Republic of Iran, Hungary, Cuba, Mauritania, Sri Lanka, the United States and the Netherlands made statements. The motion to take no decision was carried by a roll call vote requested by China 45 votes to 3, with one abstention.

The Chairman proposed draft resolution E/CN.4/1992/L.62, which was adopted without a vote. The Secretary of the Commission made a statement in connection with the financial implications.

The representative of Portugal introduced draft resolution E/CN.4/1992/L.69, which was adopted without a vote.

Le représentant de la Chine explique son vote après le vote.

La Commission termine l'examen du point 17.

Action visant à encourager et développer davantage le respect des droits de l'homme et des libertés fondamentales et, notamment, question du programme et des méthodes de travail de la Commission [11]

La Commission reprend l'examen du point 11.

Le représentant de l'Autriche présente le projet de résolution E/CN.4/1992/L.82/Rev.1. Le représentant de l'Inde prend la parole. La Commission décide de reporter à sa séance suivante l'examen et la prise d'une décision sur le projet de résolution.

Question de la violation des droits de l'homme et des libertés fondamentales, où qu'elle se produise dans le monde, en particulier dans les pays et territoires coloniaux et dépendants [12]

La Commission reprend l'examen du point 12.

Le représentant du Portugal présente le projet de résolution E/CN.4/1992/L.24. Le Secrétaire de la Commission expose les incidences financières. Le représentant de l'Autriche prend la parole. Les représentants de la République islamique d'Iran et du Portugal expliquent leur vote avant le vote. Le projet de résolution est adopté par 22 voix contre 12, avec 15 abstentions (vote par appel nominal demandé par la République islamique d'Iran).

Situation des droits de l'homme au Timor oriental

Le Président de la Commission, au nom des auteurs du projet de résolution figurant dans le document E/CN.4/1992/L.27, lit une déclaration, dont la Commission prend note.

Le représentant du Portugal présente le projet de résolution 27 figurant dans le document E/CN.4/1992/L.49/Rev.1. Le représentant de la Chine fait une déclaration. Conformément au paragraphe 2 de l'article 65 du règlement intérieur, le représentant du Pakistan propose que la Commission ne se prononce pas sur le projet de résolution E/CN.4/1992/L.49/Rev.1. Les représentants de la République arabe syrienne, de la République islamique d'Iran, de la Hongrie, de Cuba, de la Mauritanie, de Sri Lanka, des Etats-Unis et des Pays-Bas font des déclarations. La motion tendant à ne pas se prononcer sur le projet de résolutin est adopté par 45 voix contre 3, avec une abstention (vote par appel nominal demandé par la Chine).

Le Président propose que le projet de résolution E/CN.4/1992/L.62, qui est adopté sans vote. Le Secrétaire de la Commission expose les incidences financières.

Le représentant du Portugal présente le projet de résolution E/CN.4/1992/L.69, qui est adopté sans vote.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

International Wheat Agreement, 1986:
Wheat Trade Convention, 1986, concluded at London on 14 March 1986
Food Aid Convention, 1986, concluded at London on 13 March 1986

Ratification: Greece (6 March 1992)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Accord international sur le blé de 1986 :
Convention sur le commerce du blé de 1986, conclue à Londres le 14 mars 1986
Convention relative à l'aide alimentaire de 1986, conclue à Londres le 13 mars 1986

Ratification : Grèce (6 mars 1992*)

* Date de réception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

JOURNAL

of the UNITED NATIONS — **des NATIONS UNIES**

THURSDAY, 12 MARCH 1992 — No. 1992/50 — JEUDI 12 MARS 1992

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Thursday, 12 March 1992

Jeudi 12 mars 1992

SECURITY COUNCIL

CONSEIL DE SECURITE

10.30 a.m.	Resumption of the 3059th meeting	Security Council Chamber	10 h 30	Reprise de la 3059e séance	Salle du Conseil de sécurité

GENERAL ASSEMBLY

ASSEMBLEE GENERALE

INTERNATIONAL CIVIL SERVICE COMMISSION

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE INTERNATIONALE

Thirty-fifth session

Trente-cinquième session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 3	10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 3
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3	15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 3

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON ENVIRONMENT AND DEVELOPMENT

COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR L'ENVIRONNEMENT ET LE DEVELOPPEMENT

Fourth session

Quatrième session

PLENARY

PLENIERE

3 p.m.-6 p.m.	informal meeting	Conference Room 4	15 heures à 18 heures	réunion officieuse	Salle de conférence 4

Informal consultations on agenda item 2 (c) (poverty, sustainability, health and education) (A/CONF.151/PC/100/Add.2, 5 and 6)

Consultations officieuses sur le point 2 c) (pauvreté, durabilité, santé et éducation) (A/CONF.151/PC/100/Add.2, 5 et 6)

6 p.m.- 7 p.m.	informal meeting	Conference Room 4

Briefing for non-governmental organizations

18 heures à 19 heures	réunion officieuse	Salle de conférence 4

Réunion d'information destinée aux organisations non gouvernementales

WORKING GROUP I

10 a.m.- 1 p.m.	informal meeting	Conference Room 1

Land resources: Fragile ecosystems (A/CONF.151/PC/100/Add.18 and A/CONF.151/PC/WG.I/L.23) [3 (b)]

GROUPE DE TRAVAIL I

10 heures à 13 heures	réunion officieuse	Salle de conférence 1

Protection des sols : écosystèmes fragiles (A/CONF.151/PC/100/Add.18 et A/CONF.151/PC/WG.I/L.23)) [3 b)]

WORKING GROUP II

10 a.m.- 1 p.m.	informal meeting	Conference Room 4

Protection of the oceans and all kinds of seas, including enclosed and semi-enclosed seas, and coastal areas and the protection, rational use and development of their living resources (A/CONF.151/PC/100/Add.21, A/CONF.151/PC/104 and Add.1, A/CONF.151/PC/113, A/CONF.151/PC/124, A/CONF.151/PC/WG.II/L.18, A/CONF.151/PC/WG.II/L.24) [2]

GROUPE DE TRAVAIL II

10 heures à 13 heures	réunion officieuse	Salle de conférence 4

Protection des océans et de toutes les mers - y compris les mers fermées et semi-fermées - et des zones côtières et protection, utilisation rationnelle et mise en valeur de leurs ressources biologiques (A/CONF.151/PC/100/Add.21, A/CONF.151/PC/104 et Add.1, A/CONF.151/PC/113, A/CONF.151/PC/124, A/CONF.151/PC/WG.II/L.18, A/CONF.151/PC/WG.II/L.24) [2]

WORKING GROUP III

3 p.m.- 6 p.m.	informal meeting	Conference Room 1

Principles on general rights and obligations (A/CONF.151/PC/WG.III/L.6, A/CONF.151/PC/WG.III/L.8/Rev.1 and Adds.1 and 2, A/CONF.151/PC/WG.III/L.16, L.20-L.28, A/CONF.151/PC/CRP.8) [3]

[Representatives of the Brazilian Government will maintain an office in the suite of offices of Conference Room 1 until Friday, 27 March to assist delegations seeking information on logistical arrangements in connection with their attendance at the United Nations Conference on Environment and Development.]

GROUPE DE TRAVAIL III

15 heures à 18 heures	réunion officieuse	Salle de conférence 1

Principes fondant les droits et devoirs généraux (A/CONF.151/PC/WG.III/L.6, A/CONF.151/PC/WG.III/L.8/Rev.1 et Add.1 et 2, A/CONF.151/PC/WG.III/L.16, L.20 à L.28, A/CONF.151/PC/CRP.8) [3]

[Les représentants du Gouvernement brésilien occuperont jusqu'au vendredi 27 mars l'un des bureaux attenant à la salle de conférence 1 afin d'aider les délégations désirant obtenir des renseignements sur les dispositions pratiques à prendre en vue de leur participation à la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement.]

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

ADMINISTRATIVE COMMITTEE ON COORDINATION

CONSULTATIVE COMMITTEE
ON ADMINISTRATIVE QUESTIONS (PER)

9.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMITE ADMINISTRATIF DE COORDINATION

COMITE CONSULTATIF
POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES (PER)

9 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 5

OTHER MEETINGS

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(on UNCED matters)

9 a.m.- 10 a.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77
(on institutions)

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77
(on forests)

4 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

CENTRAL AMERICAN STATES
(on matters relating to the Preparatory Committee of UNCED)

6 p.m.- 7 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

* * *

A meeting of consultations of States Parties to the Convention on the Prohibition of Military or Any Other Hostile Use of Environmental Modification Techniques will be held *today*, 12 March 1992 at 10.30 a.m. in Conference Room 2. The purpose of the meeting is to discuss matters relating to the Second Review Conference of ENMOD Convention.

AUTRES REUNIONS

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES 77
(sur les questions intéressant la CNUED)

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77
(sur les institutions)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77
(sur les fôrets)

16 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

ETATS D'AMERIQUE CENTRALE
(sur les questions relatives au Comité préparatoire de la CNUED)

18 heures à 19 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

* * *

Les Etats parties à la Convention sur l'interdiction d'utiliser des techniques de modification de l'environnement à des fins militaires ou toutes autres fins hostiles tiendront des consultations *aujourd'hui* 12 mars 1992 à 10 h 30 dans la salle de conférence 2 afin d'examiner des questions relatives à la deuxième Conférence chargée de l'examen de la Convention ENMOD.

* * *

There will be an informal (closed) meeting of the BUREAU of the COMMITTEE ON INFORMATION with representatives of regional groups, the Group of 77 and China *today*, 12 March 1992 at 10.30 a.m. in Room S-1027.

* * *

Lecture

The Earth Summit Committee to Promote the Pledge, a non-governmental organization established to support preparations for UNCED, is organizing an Earth Summit lecture series during the Fourth Session of the UNCED Preparatory Committee. The first lecture by The Honorable Mario Cuomo, Governor of New York State, will take place, *today*, 12 March 1992, from 11 a.m. to noon in the Trusteeship Council Chamber. The second lecture by Mr. William Reilly, Administrator of United States Environmental Protection Agency, will take place, on Saturday, 14 March 1992, from noon to 1 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. Delegations, non-governmental organizations, representatives of the media and other interested persons are invited to attend.

* * *

Le BUREAU du COMITE DE L'INFORMATION tiendra une réunion officieuse (privée) avec les représentants des groupes régionaux, le Groupe des 77 et la Chine *aujourd'hui* 12 mars 1992 à 10 h 30 dans le bureau S-1027.

* * *

Causerie

Le Earth Summit Committee to Promote the Pledge, organisation non gouvernementale constituée pour aider aux préparatifs de la CNUED, organise une série de causeries durant la quatrième session du Comité préparatoire de la Conférence. La première de ces causeries sur le thème du Sommet de Rio sera faite par M. Mario Cuomo, Gouverneur de l'Etat de New York, et se tiendra *aujourd'hui* 12 mars 1992, de 11 heures à midi, dans la salle du Conseil de tutelle. La deuxième causerie sera faite par M. William Reilly, Administrateur de l'United States Environmental Protection Agency, et se tiendra le samedi 14 mars 1992, de midi à 13 heures, dans la salle du Conseil de tutelle. Les délégations, les organisations non gouvernementales, les représentants des médias et toutes les autres personnes intéressées sont invités à assister à cette manifestation.

FORTHCOMING MEETINGS

Friday, 13 March 1992

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON ENVIRONMENT AND DEVELOPMENT

6 p.m.- 7 p.m.	informal meeting	Conference Room 4

Briefing for non-governmental organizations

WORKING GROUP I

10 a.m.- 1 p.m.	informal meeting	Conference Room 1

Land resources: sustainable agriculture (A/CONF.151/PC/100/Add.19) [3 (b)]

3 p.m.- 6 p.m.	informal meeting	Conference Room 1

Land resources: integrated management (A/CONF.151/PC/105 and A/CONF.151/PC/WG.I/CRP.12/Rev.1) [3]

REUNIONS A VENIR

Vendredi 13 mars 1992

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR L'ENVIRONNEMENT ET LE DEVELOPPEMENT

18 heures à 19 heures	réunion officieuse	Salle de conférence 4

Réunion d'information destinée aux organisations non gouvernementales

GROUPE DE TRAVAIL I

10 heures à 13 heures	réunion officieuse	Salle de conférence 1

Protection des sols : développement agricole durable (A/CONF.151/PC/100/Add.19) [3 b)]

15 heures à 18 heures	réunion officieuse	Salle de conférence 1

Protection des sols : gestion intégrée (A/CONF.151/PC/105 et A/CONF.151/PC/WG.I/CRP.12/Rev.1) [3]

WORKING GROUP II

10 a.m.- 1 p.m.	informal meeting	Conference Room 4
3 p.m.- 6 p.m.	informal meeting	Conference Room 4

Protection of the oceans and all kinds of seas, including enclosed and semi-enclosed seas, and coastal areas and the protection, rational use and development of their living resources (A/CONF.151/PC/100/Add.21, A/CONF.151/PC/104 and Add.1, A/CONF.151/PC/113, A/CONF.151/PC/124, A/CONF.151/PC/WG.II/L.18, A/CONF.151/PC/WG.II/L.24) [2]

GROUPE DE TRAVAIL II

10 heures à 13 heures	réunion officieuse	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	réunion officieuse	Salle de conférence 4

Protection des océans et de toutes les mers - y compris les mers fermées et semi-fermées - et des zones côtières et protection, utilisation rationnelle et mise en valeur de leurs ressources biologiques (A/CONF.151/PC/100/Add.21, A/CONF.151/PC/104 et Add.1, A/CONF.151/PC/113, A/CONF.151/PC/124, A/CONF.151/PC/WG.II/L.18, A/CONF.151/PC/WG.II/L.24) [2]

OTHER MEETINGS

AFRICAN STATES
(Briefing for non-governmental organizations on UNCED issues by the current Chairman of the Organization of African Unity (Nigeria))

9 a.m.- 10 a.m.	closed meeting	Conference Room 8

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The organizational meeting of the COMMITTEE ON CONFERENCES will be held on Tuesday, 17 March 1992 at 10 a.m. in Conference Room 7. The provisional agenda for the meeting will be as follows:

1. Election of officers
2. Adoption of the agenda
3. Organization of work for 1992-1993
4. Programme of work for 1992
5. Other business

* * *

A meeting of the States of the Zone of Peace and Cooperation of the South Atlantic (to discuss third high-level official meeting pursuant to resolution 46/19 of the General Assembly) will be held on Thursday, 19th March 1992 at 10.30 a.m. in Conference Room 7.

AUTRES REUNIONS

ETATS D'AFRIQUE
(Réunion d'information à l'intention des organisations non gouvernementales sur les questions relatives à la CNUED par le Président en exercice de l'Organisation de l'Unité africaine (Nigéria))

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

La session d'organisation du COMITE DES CONFERENCES se tiendra le mardi 17 mars 1992 à 10 heures dans la salle de conférence 7. L'ordre du jour provisoire de la séance sera le suivant :

1. Election du bureau
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Organisation des travaux pour 1992-1993
4. Programme de travail pour 1992
5. Questions diverses

* * *

Les Etats de la zone de paix et de coopération de l'Atlantique Sud se réuniront le jeudi 19 mars 1992 à 10 h 30 dans la salle de conférence 7 pour traiter de la troisième réunion de haut niveau, conformément à la résolution 46/19 de l'Assemblée générale.

* * *

United Nations Conference on Environment and Development

There will be a briefing for government delegations to the UNCED Preparatory Committee by members of the United States Environmental Protection Agency on toxic chemicals and hazardous waste on Monday, 16 March 1992, from 1.15 p.m. to 3 p.m. in Conference Room 6.

* * *

There will be a presentation by the Swiss delegation to interested participants of the fourth session of the Preparatory Committee for the United Nations Conference on Environment and Development of two video films entitled "Water is Life" and "Water and Climate: an Alpine Region Scenario". The presentation will take place on Tuesday, 17 March 1992, from 1.15 p.m. to 2.30 p.m. in the Dag Hammarskjold Library Auditorium.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Children's Fund

Executive Board
March Organizational Session

The March Organizational Session of the Executive Board of UNICEF will be held on Tuesday and Wednesday, 24 and 25 March 1992, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. The provisional agenda is contained in document E/ICEF/1992/L.3.

Executive Board members and observers are requested to present their letters of credentials to the Secretary, UNICEF Executive Board (Three United Nations Plaza, Room H-12K, New York, N.Y. 10017) as soon as possible.

* * *

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the GROUP OF 77 OF THE WHOLE *(at the ambassadorial level)* on Friday, 13 Mars 1992 from 9 a.m. to 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement

Une réunion d'information sur les produits chimiques toxiques et les déchets dangereux sera organisée à l'intention des délégations gouvernementales au Comité préparatoire de la CNUED par des membres de l'United States Environmental Protection Agency le lundi 16 mars 1992 de 13 h 15 à 15 heures dans la salle de conférence 6.

* * *

Une présentation de deux films video intitulés, l'un "Water is Life", et l'autre "Water and Climate: an Alpine Region Scenario", sera faite par la délégation suisse à l'intention des participants à la quatrième session du Comité préparatoire de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement intéressés le mardi 17 mars 1992 de 13 h 15 à 14 h 30 dans l'auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjold.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Conseil d'administration
Session d'organisation de mars

Le Conseil d'administration de l'UNICEF tiendra sa session d'organisation de mars les mardi et mercredi 24 et 25 mars 1992 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour provisoire figure dans le document E/ICEF/1992/L.3.

Les membres du Conseil d'administration et les observateurs sont priés de présenter leurs lettres de créance au Secrétaire du Conseil d'administration, (UNICEF, Three United Nations Plaza, Room H-12K, New York, N.Y. 10017) le plus tôt possible.

* * *

AUTRES REUNIONS

Le GROUPE DES 77 PLENIER tiendra une réunion privée *(au niveau des ambassadeurs)* le vendredi 13 mars 1992 de 9 heures à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

There will be a closed meeting of the GROUP OF 77 OF THE WHOLE *(with non governmental organizations on UNCED matters)* on Saturday, 14 Mars 1992 at 11 a.m. in Conference Room 2.

* * *

Le GROUPE DES 77 PLENIER tiendra une réunion privée *(avec les organisations non gouvernementales sur les questions intéressant la CNUED)* le samedi 14 mars à 11 heures dans la salle de conférence 2.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Wednesday, 11 March 1992

SECURITY COUNCIL

3059th meeting

(a) *The situation between Iraq and Kuwait*

(b) *Letter dated 2 April 1991 from the Permanent Representative of Turkey to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/22435)*

Letter dated 4 April 1991 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of France to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/22442)

Letter dated 5 March 1992 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Belgium to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/23685)

The Security Council adopted its agenda without objection.

The President, in accordance with the understanding reached in the Council's prior consultations, invited the delegations of Iraq and Kuwait to participate in the consideration of the item on the Council's agenda in accordance with Article 31 of the Charter of the United Nations and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President, in accordance with the understanding reached in the Council's prior consultations, extended invitations under rule 39 of the Council's rules of procedure to Mr. Hans Blix, Director-General of the International Atomic Energy Agency, and Mr. Rolf Ekeus, Executive Chairman of the Special Commission.

The Council began its consideration of the item.

The President of the Council made a statement on behalf of the Council.

The Council then heard statements by the representatives of Austria, the United Kingdom, France, the United States, the Russian Federation, China, Japan, Hungary, Belgium, Ecuador, India, Cape Verde, Zimbabwe and Morocco.

The President, in his capacity as the representative of Venezuela, made a statement.

The Deputy Prime Minister of Iraq made a statement.

Mercredi 11 mars 1992

CONSEIL DE SECURITE

3059e séance

a) *La situation entre l'Iraq et le Koweït*

b) *Lettre datée du 2 avril 1991 adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de la Turquie auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/22435)*

Lettre datée du 4 avril 1991 adressée au Président du Conseil de sécurité par la Mission permanente de la France auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/22442)

Lettre datée du 5 mars 1992 adressée au Président du Conseil de sécurité par la Mission permanente de la Belgique auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/23685)

Le Conseil de sécurité adopte son ordre du jour sans opposition.

Le Président, conformément à l'accord parvenu au cours des consultations antérieures du Conseil, invite les délégations de l'Iraq et du Koweït à participer à l'examen de la question à l'ordre du jour du Conseil, en vertu de l'Article 31 de la Charte des Nations Unies et de l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président, conformément à l'accord parvenu au cours des consultations antérieures du Conseil, adresse des invitations en vertu de l'article 39 du règlement intérieur du Conseil à M. Hans Blix, Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique, et à M. Rolf Ekeus, Président exécutif de la Commission spéciale.

Le Conseil commence l'examen de la question.

Le Président du Conseil fait une déclarations au nom des membres du Conseil.

Le Conseil entend ensuite des déclarations des représentants des pays ci-après : Autriche, Royaume-Uni, France, Etats-Unis, Fédération de Russie, Chine, Japon, Hongrie, Belgique, Equateur, Inde, Cap-Vert, Zimbabwe et Maroc.

Le Président, en sa qualité de représentant du Venezuela, fait une déclaration.

Le Vice-Premier Ministre de l'Iraq fait une déclaration.

The President made a statement.

The meeting was suspended.

The Council resumed its consideration of the item and heard statements by the Director General of the International Atomic Energy Agency and by the Executive Chairman of the Special Commission.

The representative of Kuwait made a statement.

Further statements were made by the representatives of the United Kingdom, the United States, India and France.

The Council suspended the meeting until the next day at 10.30 a.m.

Le Président prend la parole.

La séance est suspendue.

Le Conseil reprend l'examen de la question en entendant des déclarations du Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique et du Président exécutif de la Commission spéciale.

Le représentant du Koweït fait une déclaration.

Les représentants du Royaume-Uni, des Etats-Unis, de l'Inde et de la France prennent de nouveau la parole.

Le Conseil suspend la séance jusqu'au jour suivant à 10 h 30.

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON ENVIRONMENT AND DEVELOPMENT

WORKING GROUP III
Third session — 21st meeting

Principles on general rights and obligations [3]

Document A/CONF.151/PC/WG.III/L.25

The representative of Portugal introduced the document on behalf of the European Community.

Document A/CONF.151/PC/WG.III/L.26

The representative of Argentina introduced the document.

Document A/CONF.151/PC/WG.III/L.27

The representative of Norway introduced the document on behalf of the sponsors listed.

Document A/CONF.151/PC/WG.III/L.28

The representative of the United Kingdom introduced the document also on behalf of Denmark.

The representative of Japan orally corrected document A/CONF.151/PC/WG.III/L.22.

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR L'ENVIRONNEMENT ET LE DEVELOPPEMENT

GROUPE DE TRAVAIL III
Troisième session — 21e séance

Principes fondant les droits et devoirs généraux [3]

Document A/CONF.151/PC/WG.III/L.25

Le représentant du Portugal présente le document au nom de la Communauté européenne.

Document A/CONF.151/PC/WG.III/L.26

Le représentant de l'Argentine présente le document.

Document A/CONF.151/PC/WG.III/L.27

Le représentant de la Norvège présente le document au nom des auteurs énumérés.

Document A/CONF.151/PC/WG.III/L.28

Le représentant du Royaume-Uni présente le document, également au nom du Danemark.

Le représentant du Japon corrige oralement le document A/CONF.151/PC/WG.III/L.22.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS

INTERGOVERNMENTAL WORKING GROUP OF EXPERTS ON INTERNATIONAL STANDARDS OF ACCOUNTING AND REPORTING

Tenth session

9th meeting

Programme of work of the Intergovernmental Working Group of Experts on International Standards of Accounting and Reporting: Discussion of accounting issues arising during privatization, including individual country case-studies [3 (b)]

The representative of the Transnational Corporations and Management Division made introductory statements.

The Group continued its discussion of sub-item 3 (b) and statements were made by the representatives of Jordan, India, Nigeria, Pakistan, the Russian Federation, Thailand, Brazil, Mexico, Morocco, Chile, Sweden, the United Kingdom and Turkey.

The observers for Poland and Czechoslovakia made statements.

The observer for the European Community made a statement.

The observer for the Fédération internationale des experts-comptables francophones made a statement.

Programme of work of the Intergovernmental Working Group of Experts on International Standards of Accounting and Reporting: Preparation for the 1993 session on education and training in developing countries and countries in transition [3 (c)]

The representative of the Transnational Corporations and Management Division made an introductory statement.

The Group began its consideration of sub-item 3 (c) and heard statements by representatives for Morocco, Gabon, Malawi, Nigeria, and Sweden.

The observer for the European Community made a statement.

The observer for the Fédération internationale des experts-comptables francophones made a statement.

10th meeting

Programme of work of the Intergovernmental Working Group of Experts on International Standards of Accounting and Reporting: Preparation for the 1993 session on education and training in developing countries and countries in transition [3 (c)]

The Group resumed its discussion of sub-item 3 (c).

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES

GROUPE DE TRAVAIL INTERGOUVERNEMENTAL D'EXPERTS DES NORMES INTERNATIONALES DE COMPTABILITE ET DE PUBLICATION

Dixième session

9e séance

Programme de travail du Groupe de travail intergouvernemental d'experts des normes internationales de comptabilité et de publication : examen des problèmes de comptabilité qui se posent lors de la privatisation, notamment études de cas par pays [3 b)]

Le représentant de la Division des sociétés transnationales et de la gestion fait des déclarations liminaires.

Le Groupe poursuit le débat sur le point 3 b) en entendant des déclarations des représentants des pays ci-après : Jordanie, Inde, Nigéria, Pakistan, Fédération de Russie, Thaïlande, Brésil, Mexique, Maroc, Chili, Suède, Royaume-Uni et Turquie.

Les observateurs de la Pologne et de la Tchécoslovaquie font des déclarations.

L'observateur de la Communauté européenne fait une déclaration.

L'observateur de la Fédération internationale des experts-comptables francophones prend la parole.

Programme de travail du Groupe de travail intergouvernemental d'experts des normes internationales de comptabilité et de publication : préparation de la session de 1993 sur l'enseignement et la formation dans les pays en développement et les pays en transition [3 c)]

Le représentant de la Division des sociétés transnationales et de la gestion fait une déclaration liminaire.

Le Groupe commence le débat sur le point 3 c) en entendant des déclarations des représentants du Maroc, du Gabon, du Malawi, du Nigéria et de la Suède.

L'observateur de la Communauté européenne fait une déclaration.

L'observateur de la Fédération internationale des experts-comptables francophones prend la parole.

10e séance

Programme de travail du Groupe de travail intergouvernemental d'experts des normes internationales de comptabilité et de publication : préparation de la session de 1993 sur l'enseignement et la formation dans les pays en développement et les pays en transition [3 c)]

Le Groupe reprend le débat sur le point 3 c).

Statements were made by the representatives of India, Malawi, France, the Netherlands, Nigeria, the United Kingdom, Gabon, Morocco, Germany, Switzerland, Bulgaria and Hungary.

The observers for Czechoslovakia and Poland also made statements.

The observer for the Fédération internationale des experts-comptables francophones also made a statement.

The Chairman made a statement.

Provisional agenda for the eleventh session of the Group [4]

The Group began consideration of the item and heard statements by the representatives of Switzerland and Nigeria.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Inde, Malawi, France, Pays-Bas, Nigéria, Royaume-Uni, Gabon, Maroc, Allemagne, Suisse, Bulgarie et Hongrie.

Les observateurs de la Tchécoslovaquie et de la Pologne prennent aussi la parole.

L'observateur de la Fédération internationale des experts-comptables francophones intervient également.

Le Président prend la parole.

Ordre du jour provisoire de la onzième session du Groupe [4]

Le Groupe commence l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de la Suisse et du Nigéria.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

New United Nations stamps with new jumbo first day covers and special blue-white card

The United Nations Postal Administration will issue on Friday, 13 March 1992, three miniature sheets of stamps on the theme "Clean Oceans". The denominations will be 29 cents, F.s. 0,80 and S 7.

Details about the new stamps, cover and special card will be available in circular ST/IC/1992/11, dated 20 February 1992. The new stamps and hand cancellations may be obtained by staff members at the north end of the Secretariat Lobby from 9 a.m. to 4 p.m. on 13 March 1992.

Nouveaux timbres des Nations Unies avec enveloppes premier jour grand format et carte spéciale bleu-blanc

L'Administration postale de l'Organisation des Nations Unies émettra le vendredi 13 mars 1992 trois minifeuilles sur le thème "Des océans propres". Les timbres seront émis dans les valeurs ci-après : 29 cents des Etats-Unis, 0,80 franc suisse, et 7 shillings.

On trouvera plus de détails sur les nouveaux timbres, enveloppe et carte spéciale dans la circulaire ST/IC/1992/11, datée du 20 février 1992. Les fonctionnaires du Secrétariat pourront acheter les nouveaux timbres et les faire oblitérer à la main le 13 mars 1992 de 9 heures à 16 heures à l'extrémité nord du hall du Secrétariat.

* * *

Thursday, 12 March 1992

STAFF COUNCIL

1.15 p.m.-2.30 p.m.	(open to staff members only)	Conference Room 7

* * *

Jeudi 12 mars 1992

CONSEIL DU PERSONNEL

13 h 15 à 14 h 30	(réservée aux membres du personnel)	Salle de conférence 7

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

FRIDAY, 13 MARCH 1992 No. 1992/51 VENDREDI 13 MARS 1992

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Friday, 13 March 1992

Vendredi 13 mars 1992

SECURITY COUNCIL

3.30 p.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

CONSEIL DE SECURITE

15 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL CIVIL SERVICE COMMISSION

Thirty-fifth session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE INTERNATIONALE

Trente-cinquième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 3

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON ENVIRONMENT AND DEVELOPMENT

Fourth session

6 p.m.-7 p.m.	informal meeting	Conference Room 4

Briefing for non-governmental organizations

COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR L'ENVIRONNEMENT ET LE DEVELOPPEMENT

Quatrième session

18 heures à 19 heures	réunion officieuse	Salle de conférence 4

Réunion d'information destinée aux organisations non gouvernementales

WORKING GROUP I

10 a.m.- 1 p.m.	informal meeting	Conference Room 1

Land resources: sustainable agriculture (A/CONF.151/PC/100/Add.19) [3 (b)]

3 p.m.- 6 p.m.	informal meeting	Conference Room 1

Land resources: integrated management (A/CONF.151/PC/100/Add.15, 105 and A/CONF.151/PC/WG.I/CRP.12/Rev.1) [3]

GROUPE DE TRAVAIL I

10 heures à 13 heures	réunion officieuse	Salle de conférence 1

Protection des sols : développement agricole durable (A/CONF.151/PC/100/Add.19) [3 b)]

15 heures à 18 heures	réunion officieuse	Salle de conférence 1

Protection des sols : gestion intégrée (A/CONF.151/PC/100/Add.15, 105 et A/CONF.151/PC/WG.I/CRP.12/Rev.1) [3]

WORKING GROUP II

10 a.m.- 1 p.m.	informal meeting	Conference Room 4
3 p.m.- 6 p.m.	informal meeting	Conference Room 4

Protection of the oceans and all kinds of seas, including enclosed and semi-enclosed seas, and coastal areas and the protection, rational use and development of their living resources (A/CONF.151/PC/100/Add.21, A/CONF.151/PC/104 and Add.1, A/CONF.151/PC/113, A/CONF.151/PC/124; A/CONF.151/PC/WG.II/L.18, L.24) [2]

[Representatives of the Brazilian Government will maintain an office in the suite of offices of Conference Room 1 until Friday, 27 March to assist delegations seeking information on logistical arrangements in connection with their attendance at the United Nations Conference on Environment and Development.]

GROUPE DE TRAVAIL II

10 heures à 13 heures	réunion officieuse	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	réunion officieuse	Salle de conférence 4

Protection des océans et de toutes les mers - y compris les mers fermées et semi-fermées - et des zones côtières et protection, utilisation rationnelle et mise en valeur de leurs ressources biologiques (A/CONF.151/PC/100/Add.21, A/CONF.151/PC/104 et Add.1, A/CONF.151/PC/113, A/CONF.151/PC/124; A/CONF.151/PC/WG.II/L.18, L.24) [2]

[Les représentants du Gouvernement brésilien occuperont jusqu'au vendredi 27 mars l'un des bureaux attenant à la salle de conférence 1 afin d'aider les délégations désirant obtenir des renseignements sur les dispositions pratiques à prendre en vue de leur participation à la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement.]

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS

INTERGOVERNMENTAL WORKING GROUP OF EXPERTS ON INTERNATIONAL STANDARDS OF ACCOUNTING AND REPORTING

Tenth session

10 a.m.-1 p.m.	11th meeting	Economic and Social Council Chamber

Programme of work of the Intergovernmental Working Group of Experts:

(a) Action on E/C.10/AC.3/1992/L.4

(b) Adoption of the report of the Group on its tenth session (E/C.10/AC.3/1992/L.3 and Add.1-4) [5]

(c) Closure of the session

ADMINISTRATIVE COMMITTEE ON COORDINATION

CONSULTATIVE COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE QUESTIONS (PER)

2.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES

GROUPE DE TRAVAIL INTERGOUVERNEMENTAL D'EXPERTS DES NORMES INTERNATIONALES DE COMPTABILITE ET DE PUBLICATION

Dixième session

10 heures à 13 heures	11e séance	Salle du Conseil économique et social

Programme de travail du Groupe de travail intergouvernemental d'experts :

a) Décision sur le document E/C.10/AC.3/1992/L.4

b) Adoption du rapport du Groupe sur les travaux de sa dixième session (E/C.10/AC.3/1992/L.3 et Add.1 à 4) [5]

c) Clôture de la session

COMITE ADMINISTRATIF DE COORDINATION

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES (PER)

14 h 30 à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 5

OTHER MEETINGS

AFRICAN STATES
(Briefing for non-governmental organizations on UNCED issues by the representative of the current Chairman of the Organization of African Unity (Nigeria))

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 2

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(at the ambassadorial level)

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77
(on institutions)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

AUTRES REUNIONS

ETATS D'AFRIQUE
(Réunion d'information à l'intention des organisations non gouvernementales sur les questions relatives à la CNUED par le représentant du Président en exercice de l'Organisation de l'unité africaine (Nigéria))

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 2

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES 77
(au niveau des ambassadeurs)

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77
(sur les institutions)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

10.30 a.m.-1 a.m.	closed meeting	Conference Room 2

REUNION PLENIERE DU GROUPE AFRICAIN

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 2

GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77
(on the Charter)

2 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77
(sur la Charte)

14 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

FORTHCOMING MEETINGS

Saturday, 14 March 1992

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON ENVIRONMENT AND DEVELOPMENT

Fourth session

PLENARY

10 a.m.-1 p.m.	informal meeting	Conference Room 4

Informal consultations on agenda item 2 (c) (Poverty, sustainability, health and education) (A/CONF.151/PC/100/Add.2, 5 and 6)

WORKING GROUP III

10 a.m.-1 p.m.	informal meeting	Conference Room 1

Principles on general rights and obligations (A/CONF.151/PC/WG.III/5; A/CONF.151/PC/WG.III/L.6, L.8/Rev.1 and Add.1 and 2, L.16, L.20 to L.28; A/CONF.151/PC/CRP.8) [3]

OTHER MEETINGS

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(with non-governmental organizations on UNCED matters)

11 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

REUNIONS A VENIR

Samedi 14 mars 1992

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR L'ENVIRONNEMENT ET LE DEVELOPPEMENT

Quatrième session

PLENIERE

10 heures à 13 heures	réunion officieuse	Salle de conférence 4

Consultations officieuses sur le point 2 c) (Pauvreté, durabilité, santé et éducation) (A/CONF.151/PC/100/Add.2, 5 et 6)

GROUPE DE TRAVAIL III

10 heures à 13 heures	réunion officieuse	Salle de conférence 1

Principes fondant les droits et devoirs généraux (A/CONF.151/PC/WG.III/5; A/CONF.151/PC/WG.III/L.6, L.8/Rev.1 et Add.1 et 2, L.16, L.20 à L.28; A/CONF.151/PC/CRP.8) [3]

AUTRES REUNIONS

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES 77
(avec les organisations non gouvernementales sur les questions intéressant la CNUED)

11 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 2

* * *

Lecture

The Earth Summit Committee to Promote the Pledge, a non-governmental organization established to support preparations for UNCED, is organizing an Earth Summit lecture series during the Fourth Session of the UNCED Preparatory Committee. The second lecture by Mr. William Reilly, Administrator of United States Environmental Protection Agency, will take place, on Saturday, 14 March 1992, from noon to 1 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. Delegations, non-governmental organizations, representatives of the media and other interested persons are invited to attend.

* * *

Causerie

Le Earth Summit Committee to Promote the Pledge, organisation non gouvernementale constituée pour aider aux préparatifs de la CNUED, organise une série de causeries durant la quatrième session du Comité préparatoire de la Conférence. La deuxième causerie sera faite par M. William Reilly, Administrateur de l'United States Environmental Protection Agency, et se tiendra le samedi 14 mars 1992, de midi à 13 heures, dans la salle du Conseil de tutelle. Les délégations, les organisations non gouvernementales, les représentants des médias et toutes les autres personnes intéressées sont invités à assister à cette manifestation.

Monday, 16 March 1992

GENERAL ASSEMBLY

Forty-sixth session

Committees

The 61st meeting of the FIFTH COMMITTEE will be held on Monday, 16 March 1992, at 10 a.m. in Conference Room 2, to consider agenda item 149 (Financing of the United Nations Protection Force).

Lundi 16 mars 1992

ASSEMBLEE GENERALE

Quarante-sixième session

Commissions

La CINQUIEME COMMISSION tiendra sa 61e séance le lundi 16 mars 1992 à 10 heures dans la salle de conférence 2 pour examiner le point 149 (Financement de la Force de protection des Nations Unies).

* * *

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE AGAINST APARTHEID

International Day for the Elimination of Racial Discrimination

The Special Committee against Apartheid will hold a solemn meeting at 10.30 a.m. on Friday, 20 March 1992, in the Trusteeship Council Chamber, in observance of the International Day for the Elimination of Racial Discrimination.

In connection with the International Day, contributions and pledges by Member States to United Nations trust funds and programmes for southern Africa will be received by the Secretary-General on Thursday, 20 March, at 10.15 a.m. in Room 3800. Delegations which intend to make contributions or pledges to these funds and programmes are requested to inform the Secretariat on extension 3-5512.

Contributions will be accepted for the United Nations Trust Fund for South Africa, the United Nations Educational and

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CONTRE L'APARTHEID

Journée internationale pour l'élimination de la discrimination raciale

Le Comité spécial contre l'apartheid tiendra une séance solennelle le vendredi 20 mars 1992 à 10 h 30, dans la salle du Conseil de tutelle, pour marquer la Journée internationale pour l'élimination de la discrimination raciale.

A l'occasion de la Journée internationale, le Secrétaire général recevra les contributions et annonces de contributions des Etats Membres aux fonds d'affectation spéciale et programmes des Nations Unies pour l'Afrique australe le jeudi 19 mars 1992 à 10 h 15 dans la salle 3800. Les délégations qui ont l'intention de contribuer à ces fonds sont priées d'en informer le secrétariat en téléphonant au poste 3-5512.

Les contributions seront reçues pour le Fonds d'affectation spéciale des Nations Unies pour l'Afrique du Sud, le Pro-

Training Programme for Southern Africa and the United Nations Trust Fund for Publicity against Apartheid.

A register for contributions by non-governmental organizations and the public to these trust funds will be opened from 17 to 20 March from 10 a.m. to 4 p.m., in the NGO Resources Centre located in Room S-0101 in the lobby of the Secretariat Building.

Also as part of the observance of the International Day, the Special Committee will organize a Round-table on the problem of racial discrimination particularly that of institutionalized racism in apartheid South Africa. Representatives from South Africa and various organizations will participate in this discussion, which will be held on Friday, 20 March 1992, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

The discussion will focus on the consequences of racial discrimination under the apartheid system as well as the prospects of evolving a multi-racial democracy in view of the changes taking place in South Africa.

All delegates and representatives of specialized agencies and non-governmental organizations are invited to attend the meetings.

* * *

The organizational meeting of the COMMITTEE ON CONFERENCES will be held on Tuesday, 17 March 1992 at 10 a.m. in Conference Room 7. The provisional agenda for the meeting will be as follows:

1. Election of officers
2. Adoption of the agenda
3. Organization of work for 1992-1993
4. Programme of work for 1992
5. Other business

* * *

United Nations Conference on Environment and Development

There will be a briefing for government delegations to the UNCED Preparatory Committee by members of the United States Environmental Protection Agency on toxic chemicals and hazardous waste on Monday, 16 March 1992, from 1.15 p.m. to 3 p.m. in Conference Room 6.

gramme d'enseignement et de formation des Nations Unies pour l'Afrique australe et le Fonds d'affectation spéciale des Nations Unies pour la diffusion d'informations contre l'apartheid.

Un registre des contributions des organisations non gouvernementales et du public aux fonds d'affectation spéciale des Nations Unies pour l'Afrique australe sera ouvert du 17 au 20 mars de 10 heures à 16 heures, situé au Centre d'information des ONG (bureau S-0101) au rez-de-chaussée du bâtiment du Secrétariat.

A l'occasion également de la Journée internationale, le Comité spécial organisera une table ronde sur le problème de la discrimination raciale, en particulier le problème du racisme institutionnalisé dans le système d'apartheid en Afrique du Sud. Des représentants de l'Afrique du Sud et de diverses organisations participeront au débat qui aura lieu le vendredi 20 mars à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

Le débat portera sur les conséquences de la discrimination raciale dans le système d'apartheid ainsi que sur les perspectives d'évolution vers une démocratie multiraciale, compte tenu des développements qui ont lieu en Afrique du Sud.

Tous les délégués et les représentants des institutions spécialisées et des organisations non gouvernementales sont invités à assister aux réunions.

* * *

La session d'organisation du COMITE DES CONFERENCES se tiendra le mardi 17 mars 1992 à 10 heures dans la salle de conférence 7. L'ordre du jour provisoire de la séance sera le suivant :

1. Election du bureau
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Organisation des travaux pour 1992-1993
4. Programme de travail pour 1992
5. Questions diverses

* * *

Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement

Une réunion d'information sur les produits chimiques toxiques et les déchets dangereux sera organisée à l'intention des délégations gouvernementales au Comité préparatoire de la CNUED par des membres de l'United States Environmental Protection Agency le lundi 16 mars 1992 de 13 h 15 à 15 heures dans la salle de conférence 6.

* * *

There will be a presentation by the Swiss delegation to interested participants of the fourth session of the Preparatory Committee for the United Nations Conference on Environment and Development of two video films entitled "Water is Life" and "Water and Climate: an Alpine Region Scenario". The presentation will take place on Tuesday, 17 March 1992, from 1.15 p.m. to 2.30 p.m. in the Dag Hammarskjold Library Auditorium.

* * *

United Nations Institute for Training and Research

Orientation Course

The Orientation Course for New Members of Permanent Missions on the Work of the United Nations, organized by the United Nations Institute for Training and Research (UNITAR), will begin on Monday 16 March 1992, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

March organizational session

The March Organizational Session of the Executive Board of UNICEF will be held on Tuesday and Wednesday, 24 and 25 March 1992, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. The provisional agenda is contained in document E/ICEF/1992/L.3.

Executive Board members and observers are requested to present their letters of credentials to the Secretary, UNICEF Executive Board (Three United Nations Plaza, Room H-12K, New York, N.Y. 10017) as soon as possible.

* * *

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN GROUP *(of UNCED)* on Monday, 16 March 1992, from 9 a.m. to 10 a.m. in Conference Room 6.

* * *

Une présentation de deux films video intitulés, l'un "Water is Life", et l'autre "Water and Climate: an Alpine Region Scenario", sera faite par la délégation suisse à l'intention des participants à la quatrième session du Comité préparatoire de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement intéressés le mardi 17 mars 1992 de 13 h 15 à 14 h 30 dans l'auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjold.

* * *

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche

Cours d'orientation

Le Cours d'orientation pour les nouveaux membres des missions permanentes sur les travaux de l'Organisation des Nations Unies, organisé par l'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR), débutera le lundi 16 mars 1992 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Conseil D'ADMINISTRATION

Session d'organisation de mars

Le Conseil d'administration de l'UNICEF tiendra sa session d'organisation de mars les mardi et mercredi 24 et 25 mars 1992 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour provisoire figure dans le document E/ICEF/1992/L.3.

Les membres du Conseil d'administration et les observateurs sont priés de présenter leurs lettres de créance au Secrétaire du Conseil d'administration, (UNICEF, Three United Nations Plaza, Room H-12K, New York, N.Y. 10017) le plus tôt possible.

* * *

AUTRES REUNIONS

Le GROUPE D'AMERIQUE LATINE ET DES CARAIBES *(de la CNUED)* tiendra une réunion privée le lundi 16 mars 1992 de 9 heures à 10 heures dans la salle de conférence 6.

* * *

A meeting of the States of the Zone of Peace and Cooperation of the South Atlantic (to discuss third high-level official meeting pursuant to resolution 46/19 of the General Assembly) will be held on Thursday, 19 March 1992 at 10.30 a.m. in Conference Room 7.

* * *

Les Etats de la zone de paix et de coopération de l'Atlantique Sud se réuniront le jeudi 19 mars 1992 à 10 h 30 dans la salle de conférence 7 pour traiter de la troisième réunion de haut niveau, conformément à la résolution 46/19 de l'Assemblée générale.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Thursday, 12 March 1992

SECURITY COUNCIL

3059th (resumed) meeting

(a) The situation between Iraq and Kuwait

(b) Letter dated 2 April 1991 from the Permanent Representative of Turkey to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/22435)

Letter dated 4 April 1991 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of France to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/22442)

Letter dated 5 March 1992 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Belgium to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/23685)

The Security Council resumed its consideration of the item and heard a statement by the Deputy Prime Minister of Iraq.

Statements were also made by the representatives of the United States, the United Kingdom and Japan.

The meeting was suspended.

The Council resumed its consideration of the item.

The President of the Council made a statement on behalf of the Council.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON HUMAN RIGHTS
Forty-eighth session
United Nations Office at Geneva

THURSDAY, 5 MARCH 1992

55th meeting

Question of the violation of human rights and fundamental freedoms in any part of the world, with particular reference to colonial and other dependent countries and territories [12]

The Commission resumed its consideration of the item.

The representative of Mauritania introduced draft resolution E/CN.4/1992/L.70, which was adopted by 49 vote to 1,

Jeudi 12 mars 1992

CONSEIL DE SECURITE

3059e séance (reprise)

a) La situation entre l'Iraq et le Koweït

b) Lettre datée du 2 avril 1991 adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de la Turquie auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/22435)

Lettre datée du 4 avril 1991 adressée au Président du Conseil de sécurité par la Mission permanente de la France auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/22442)

Lettre datée du 5 mars 1992 adressée au Président du Conseil de sécurité par la Mission permanente de la Belgique auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/23685)

Le Conseil de sécurité reprend l'examen de la question en entendant une déclaration du Vice-Premier Ministre de l'Iraq.

Des déclarations sont faites aussi par les représentants des Etats-Unis, du Royaume-Uni et du Japon.

La séance est suspendue.

Le Conseil reprend l'examen de la question.

Le Président du Conseil fait une déclaration au nom du Conseil.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES DROITS HUMAINS
Quarante-huitième session
Office des Nations Unies à Genève

JEUDI 5 MARS 1992

55e séance

Question de la violation des droits de l'homme et des libertés fondamentales, où qu'elle se produise dans le monde, en particulier dans les pays et territoires coloniaux et dépendants [12]

La Commission reprend l'examen de la question.

Le représentant de la Mauritanie présente le projet de résolution E/CN.4/1992/L.70, qui est adopté par 49 voix contre

with 1 abstention (roll-call vote requested by Mauritania. The observers for Israel and Lebanon made statements after the vote.

The representative of Iraq introduced and orally revised draft resolution E/CN.4/1992/L.76. The representative of Iraq made a statement before the vote. The Secretary of the Commission made a statement in connection with the financial implications. The draft resolution, as orally revised, was adopted by 35 votes to 1, with 16 abstentions.

The representative of Sweden introduced and orally revised draft resolution E/CN.4/1992/L.77. The representative of Philippines made a statement before the vote. The Secretary of the Commission made a statement in connection with the financial implications. The draft resolution, as orally revised, was adopted without a vote.

The representatives of the following countries explained their vote after the vote: Brazil (E/CN.4/1992/L.24/Rev.1), United States (E/CN.4/1992/L.70, L.77 and L.59), Australia (E/CN.4/1992/L.49/Rev.1), China (E/CN.4/1992/L.49/Rev.1), Islamic Republic of Iran (E/CN.4/1992/L.70), Senegal (E/CN.4/1992/L.24/Rev.1), Costa Rica (E/CN.4/1992/L.49/Rev.1) and Chile (E/CN.4/1992/L.49/Rev.1). The representative of Afghanistan made a statement.

The Commission thus concluded its consideration of item 12.

Further promotion and encouragement of human rights and fundamental freedoms, including the question of the programme of action and methods of work of the Commission [11]

The Commission resumed its consideration of item 11.

The representative of Austria orally revised operative paragraphs 2, 3, 4, 5, 6 and 7 of draft resolution E/CN.4/1992/L.82/Rev.1 introduced at the 54th meeting. The representatives of India, Ghana, the Gambia, the Philippines, China, the Russian Federation, Venezuela and Sri Lanka made statements. The draft resolution was adopted without a vote, as orally revised. The representative of Cuba explained his vote after the vote.

The Commission thus concluded its consideration of item 11.

Rights of the child including [22]

(a) Status of the Convention on the rights of the child

(b) Report of the Special Rapporteur on the sale of children

(c) Programme of action for the elimination of the exploitation of child labour

une, avec une abstention (vote par appel nominal à la demande de la Mauritanie). Les observateurs d'Israël et du Liban font des déclarations après le vote.

Le représentant de l'Iraq présente et révise oralement le projet de résolution E/CN.4/1992/L.76. Le représentant de l'Iraq fait une déclaration avant le vote. Le Secrétaire de la Commission fait une déclaration au sujet des incidences financières. Par 35 voix contre une, avec 16 abstentions, le projet de résolution est adopté, tel qu'il a été révisé oralement.

Le représentant de la Suède présente et révise oralement le projet de résolution E/CN.4/1992/L.77. Le représentant des Philippines fait une déclaration avant le vote. Le Secrétaire de la Commission fait une déclaration au sujet des incidences financières. Le projet de résolution est adopté sans vote, tel qu'il a été révisé oralement.

Les représentants des pays suivants expliquent leur vote après le vote : Brésil (E/CN.4/1992/L.24/Rev.1), Etats-Unis (E/CN.4/1992/L.70, L.77 et L.59), Australie (E/CN.4/1992/L.49/Rev.1), Chine (E/CN.4/1992/L.49/Rev.1), République islamique d'Iran (E/CN.4/1992/L.70), Sénégal (E/CN.4/1992/L.24/Rev.1), Costa Rica (E/CN.4/1992/L.49/Rev.1) et Chili (E/CN.4/1992/L.49/Rev.1). Le représentant de l'Afghanistan fait une déclaration.

La Commission termine ainsi l'examen du point 12.

Action visant à encourager et développer davantage le respect des droits de l'homme et des libertés fondamentales et, notamment, question du programme et des méthodes de travail de la Commission [11]

La Commission reprend l'examen du point 11.

Le représentant de l'Autriche résive oralement les paragraphes 2, 3, 4, 5, 6 et 7 du dispositif du projet de résolution E/CN.4/1992/L.82/Rev.1 présenté à la 54e séance. Les représentants de l'Inde, du Ghana, de la Gambie, des Philippines, de la Chine, de la Fédération de Russie, du Venezuela et de Sri Lanka font des déclarations. Le projet de résolution est adopté sans vote, tel qu'il a été révisé oralement. Le représentant de Cuba explique son vote après le vote.

La Commission termine ainsi l'examen du point 11.

Droits de l'enfant, notamment [22]

a) Etat de la Convention relative aux droits de l'enfant

b) Rapport du Rapporteur spécial chargé d'étudier la question de vente des enfants

c) Programme d'action pour l'élimination de l'exploitation de la main-d'oeuvre enfantine

(d) Draft programme of action for the prevention of the sale of children, child prostitution and child pornography

The Commission resumed its consideration of the item.

The representative of Colombia introduced draft resolution E/CN.4/1992/L.84, which was adopted without a vote.

The representative of the United States explained his vote after the vote.

The representative of Sweden introduced draft resolution E/CN.4/1992/L.85 and orally revised operative paragraph 9. The draft resolution, as orally revised, was adopted without a vote.

The representative of Portugal introduced draft resolution E/CN.4/1992/L.86 and orally revised operative paragraph 13. The Secretary of the Commission made a statement in connection with the financial implications. The draft resolution, as orally revised, was adopted without a vote.

The representatives of the following countries explained their votes after the vote: Philippines (E/CN.4/1992/L.86) and United States (E/CN.4/1992/L.84 and L.86).

56th meeting

Advisory services in the field of human rights [19]

The Commission resumed its consideration of item 19.

The representative of Venezuela introduced draft resolution E/CN.4/1992/L.63. The representatives of Chile and Senegal made statements before the vote. The Secretary of the Commission made a statement in connection with the financial implications. The draft resolution was adopted without a vote.

The representative of Argentina introduced draft resolution E/CN.4/1992/L.65, which was adopted without a vote. The Secretary of the Commission made a statement in connection with the financial implications.

The representative of Costa Rica introduced draft resolution E/CN.4/1992/L.71 and orally revised operative paragraph 18. The representative of the Libyan Arab Jamahiriya made a statement. The observer for Equatorial Guinea also made a statement. The Secretary of the Commission made a statement in connection with the financial implications. The draft resolution was adopted without a vote.

The representative of Germany introduced draft resolution E/CN.4/1992/L.83/Rev.1. The representatives of Burundi and Venezuela made statements. The draft resolution was adopted without a vote.

The representatives of the following countries explained their votes after the vote: Portugal (E/CN.4/1992/L.65), Libyan Arab Jamahiriya (E/CN.4/1992/L.71), United States

d) Projet de programme d'action pour la prévention de la vente d'enfants, de la prostitution des enfants et de la pornographie impliquant des enfants

La Commission reprend l'examen de la question.

Le représentant de la Colombie présente le projet de résolution E/CN.4/1992/L.84, qui est adopté sans vote.

Le représentant des Etats-Unis explique son vote après le vote.

Le représentant de la Suède présente le projet de résolution E/CN.4/1992/L.85 et révise oralement le paragraphe 9 du dispositif. Le projet de résolution est adopté sans vote, tel qu'il a été révisé oralement.

Le représentant du Portugal présente le projet de résolution E/CN.4/1992/L.86 et révise oralement le paragraphe 13 du dispositif. Le Secrétaire de la Commission fait une déclaration concernant les incidences financières. Le projet de résolution est adopté sans vote, tel qu'il a été révisé oralement.

Les représentants des pays suivants expliquent leur vote après le vote : Philippines (E/CN.4/1992/L.86) et Etats-Unis (E/CN.4/1992/L.84 et L.86).

56e séance

Services consultatifs dans le domaine des droits de l'homme [19]

La Commission reprend l'examen du point 19.

Le représentant du Venezuela présente le projet de résolution E/CN.4/1992/L.63. Les représentants du Chili et du Sénégal font des déclarations avant le vote. Le Secrétaire de la Commission fait une décalaration au sujet des incidences financières. Le projet de résolution est adopté sans vote.

Le représentant de l'Argentine présente le projet de résolution E/CN.4/1992/L.65, qui est adopté sans vote. Le Secrétaire de la Commission fait une déclaration au sujet des incidences financières.

Le représentant du Costa Rica présente le projet de résolution E/CN.4/1992/L.71 et révise oralement le paragraphe 18 du dispositif. Le représentant de la Jamahiriya arabe libyenne fait une déclaration. L'observateur de la Guinée équatoriale prend également la parole. Le Secrétaire de la Commission fait une déclaration au sujet des incidences financières. Le projet de résolution est adopté sans vote.

Le représentant de l'Allemagne présente le projet de résolution E/CN.4/1992/L.83/Rev.1. Les représentants du Burundi et du Venezuela font des déclarations. Le projet de résolution est adopté sans vote.

Les représentants des pays suivants expliquent leur vote après le vote : Portugal (E/CN.4/1992/L.65), Jamahiriya arabe libyenne (E/CN.4/1992/L.71), Etats-Unis (E/CN.4/

(E/CN.4/1992/L.83/Rev.1), Canada (E/CN.4/1992/L.65), Senegal (E/CN.4/1992/L.71) and Venezuela (E/CN.4/1992/L.83/Rev.1).

The Commission thus concluded its consideration of the item.

Measures to improve the situation and ensure the human rights and dignity of all migrant workers [13]

The Commission resumed its consideration of the item.

The representative of Mexico introduced draft resolution E/CN.4/1992/L.60. The draft resolution was adopted without a vote. The representatives of United States and Japan explained their vote after the vote.

The Commission thus concluded its consideration of item 13.

Drafting of a declaration on the right and responsibility of individuals, groups and organs of society to promote and protect universally recognized human rights and fundamental freedoms [21]

The Commission resumed its consideration of the item.

The representative of Australia introduced the draft resolution E/CN.4/1992/L.64, which was adopted without a vote. The Secretary of the Commission made a statement in connection with the financial implications. The representatives of Cuba, Canada and Peru made statements.

The Commission thus concluded its consideration of item 21.

Organization of the work of the session [3]

The Commission resumed its consideration of the item.

The Chairman introduced draft decision E/CN.4/1992/L.88, which was adopted without a vote.

1992/L.83/Rev.1), Canada (E/CN.4/1992/L.65), Sénégal (E/CN.4/1992/L.71) et Venezuela (E/CN.4/1992/L.83/Rev.1).

La Commission termine ainsi l'examen de la question.

Mesures destinées à améliorer la situation et à faire respecter les droits de l'homme et la dignité de tous les travailleurs migrants [13]

La Commission reprend l'examen de la question.

Le représentant du Mexico présente le projet de résolution E/CN.4/1992/L.60. Le projet de résolution est adopté sans vote. Les représentants des Etats-Unis et du Japon expliquent leur vote après le vote.

La Commission termine ainsi l'examen du point 13.

Elaboration d'une déclaration sur le droit et la responsabilité des individus, groupes et organes de la société de promouvoir et de protéger les droits de l'homme et les libertés fondamentales universellement reconnus [21]

La Commission reprend l'examen de la question.

Le représentant de l'Australie présente le projet de résolution E/CN.4/1992/L.64, qui est adopté sans vote. Le Secrétaire de la Commission fait une déclaration au sujet des incidences financières. Les représentants de Cuba, du Canada et du Pérou font des déclarations.

La Commission termine ainsi l'examen du point 21.

Organisation des travaux de la session [3]

La Commission reprend l'examen de la question.

Le Président présente le porjet de décision E/CN.4/1992/L.88, qui est adopté sans vote.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights, adopted by the General Assembly of the United Nations on 16 December 1966

Accession: Benin (12 March 1992)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels, adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 16 décembre 1966

Adhésion : Bénin (12 mars 1992*)

* Date de réception des documents pertinents.

International Covenant on Civil and Political Rights, adopted by the General Assembly of the United Nations on 16 December 1966

Accession: Benin (12 March 1992)*

Optional Protocol to the International Covenant on Civil, and Political Rights, adopted by the General Assembly of the United Nations on 16 December 1966

Accession: Benin (12 March 1992)*

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women, adopted by the General Assembly of the United Nations on 18 December 1979

Ratification: Benin (12 March 1992)*

Convention against Torture and other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment, adopted by the General Assembly of the United Nations on 10 December 1984

Accession: Benin (12 March 1992)*

International Coffee Agreement 1983, adopted by the International Coffee Council on 16 September 1982, as further extended under Resolution No. 352 of the International Coffee Council on 28 September 1990

Accession: Benin (12 March 1992)*

* The date of receipt of the relevant documents.

Pacte international relatif aux droits civils et politiques, adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 16 décembre 1966

Adhésion : Bénin (12 mars 1992*)

Protocole facultatif se rapportant au Pacte international relatif aux droits civils et politiques, adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 16 décembre 1966

Adhésion : Bénin (12 mars 1992*)

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 18 décembre 1979

Ratification : Bénin (12 mars 1992*)

Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 10 décembre 1984

Adhésion : Bénin (12 mars 1992*)

Accord international de 1983 sur le café, adopté par le Conseil international du café le 16 septembre 1982, tel que prorogé par la résolution No 352 du Conseil international du café du 28 septembre 1990

Adhésion : Bénin (12 mars 1992*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

New United Nations stamps with new jumbo first day covers and special blue-white card

The United Nations Postal Administration will issue *today*, 13 March 1992, three miniature sheets of stamps on the theme "Clean Oceans". The denominations will be 29 cents, F.s. 0,80 and S 7.

Details about the new stamps, cover and special card will be available in circular ST/IC/1992/11, dated 20 February 1992. The new stamps and hand cancellations may be obtained *today* by staff members at the north end of the Secretariat Lobby from 9 a.m. to 4 p.m.

Nouveaux timbres des Nations Unies avec enveloppes premier jour grand format et carte spéciale bleu-blanc

L'Administration postale de l'Organisation des Nations Unies émettra *aujourd'hui* 13 mars 1992 trois minifeuilles sur le thème "Des océans propres". Les timbres seront émis dans les valeurs ci-après : 29 cents des Etats-Unis, 0,80 franc suisse, et 7 shillings.

On trouvera plus de détails sur les nouveaux timbres, enveloppe et carte spéciale dans la circulaire ST/IC/1992/11, datée du 20 février 1992. Les fonctionnaires du Secrétariat pourront acheter les nouveaux timbres et les faire oblitérer à la main *aujourd'hui* 13 mars 1992 de 9 heures à 16 heures à l'extrémité nord du hall du Secrétariat.

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

SATURDAY, 14 MARCH 1992 No. 1992/52 *(PART I)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

Monday, 16 March 1992

GENERAL ASSEMBLY

Forty-sixth session

Committees

FIFTH COMMITTEE

10 a.m. 61st meeting Conference Room 2

Financing of the United Nations Protection Force [149]

A/46/236/Add.1 and A/46/893

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its forty-sixth session appear in PART II (English/French) of the present issue of the *Journal* (No. 1992/52 (Part II)).

Published at Headquarters, New York

JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

SATURDAY, 14 MARCH 1992
No. 1992/52 *(PART II)*

SAMEDI 14 MARS 1992
No. 1992/52 *(PARTIE II)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Saturday, 14 March 1992

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON ENVIRONMENT AND DEVELOPMENT

Fourth session

PLENARY

10 a.m.-1 p.m.	informal meeting	Conference Room 4

Informal consultations on agenda item 2 (c) (Poverty, sustainability, health and education) (A/CONF.151/PC/100/Add.2, 5 and 6)

Samedi 14 mars 1992

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR L'ENVIRONNEMENT ET LE DEVELOPPEMENT

Quatrième session

PLENIERE

10 heures à 13 heures	réunion officieuse	Salle de conférence 4

Consultations officieuses sur le point 2 c) (Pauvreté, durabilité, santé et éducation) (A/CONF.151/PC/100/Add.2, 5 et 6)

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA of the forty-sixth session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1992/52 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES de la quarante-sixième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No. 1992/52 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

WORKING GROUP III

10 a.m.- 1 p.m.	informal meeting	Conference Room 1

Principles on general rights and obligations (A/CONF.151/PC/WG.III/5; A/CONF.151/PC/WG.III/L.6, L.8/Rev.1 and Add.1 and 2, L.16, L.20 to L.28; A/CONF.151/PC/CRP.8) [3]

[Representatives of the Brazilian Government will maintain an office in the suite of offices of Conference Room 1 until Friday, 27 March, to assist delegations seeking information on logistical arrangements in connection with their attendance at the United Nations Conference on Environment and Development.]

GROUPE DE TRAVAIL III

10 heures à 13 heures	réunion officieuse	Salle de conférence 1

Principes fondant les droits et devoirs généraux (A/CONF.151/PC/WG.III/5; A/CONF.151/PC/WG.III/L.6, L.8/Rev.1 et Add.1 et 2, L.16, L.20 à L.28; A/CONF.151/PC/CRP.8) [3]

[Les représentants du Gouvernement brésilien occuperont jusqu'au vendredi 27 mars l'un des bureaux attenant à la salle de conférence 1 afin d'aider les délégations désirant obtenir des renseignements sur les dispositions pratiques à prendre en vue de leur participation à la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement.]

OTHER MEETINGS

AFRICAN GROUP: WORKING GROUP ON ECONOMIC MATTERS
(on UNCED related issues)

9 a.m.- 11 a.m.	closed meeting	Conference Room 2

AUTRES REUNIONS

GROUPE AFRICAIN : GROUPE DE TRAVAIL DES QUESTIONS ECONOMIQUES
(sur les questions intéressant la CNUED)

9 heures à 11 heures	réunion privée	Salle de conférence 2

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(with non-governmental organizations on UNCED matters)

11 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES 77
(avec les organisations non gouvernementales sur les questions intéressant la CNUED)

11 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 2

GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77
(on UNCED matters)

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room E
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77
(sur les questions intéressant la CNUED)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence E
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

* * *

Lecture

The Earth Summit Committee to Promote the Pledge, a non-governmental organization established to support preparations for UNCED, is organizing an Earth Summit lecture series during the Fourth Session of the UNCED Preparatory Committee. The second lecture by Mr. William Reilly, Administrator of United States Environmental Protection Agency, will take place *today*, 14 March 1992, from noon to 1 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. Delegations, non-governmental organizations, representatives of the media and other interested persons are invited to attend.

* * *

Causerie

Le Earth Summit Committee to Promote the Pledge, organisation non gouvernementale constituée pour aider aux préparatifs de la CNUED, organise une série de causeries durant la quatrième session du Comité préparatoire de la Conférence. La deuxième causerie sera faite par M. William Reilly, Administrateur de l'United States Environmental Protection Agency, et se tiendra *aujourd'hui* 14 mars 1992, de midi à 13 heures, dans la salle du Conseil de tutelle. Les délégations, les organisations non gouvernementales, les représentants des médias et toutes les autres personnes intéressées sont invités à assister à cette manifestation.

Monday, 16 March 1992

SECURITY COUNCIL

3.30 p.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL CIVIL SERVICE COMMISSION

Thirty-fifth session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON ENVIRONMENT AND DEVELOPMENT

Fourth session

MEETING OF THE BUREAU

10 a.m.	closed meeting	Conference Room 4

Lundi 16 mars 1992

CONSEIL DE SECURITE

15 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE INTERNATIONALE

Trente-cinquième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 3

COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR L'ENVIRONNEMENT ET LE DEVELOPPEMENT

Quatrième session

REUNION DU BUREAU

10 heures	réunion privée	Salle de conférence 4

PLENARY

Morning*	59th meeting	Conference Room 4

Adoption of the agenda and other organizational matters [1] (A/CONF.151/PC/96; A/CONF.151/PC/L.55/Add.1 and L.58)

Statement by the Minister of Agriculture and Environment of Guinea-Bissau, H.E. Mr. Mario Cabral

Statement by the Minister of Environment and Development of Gabon, H.E. Mr. Pépin Mongookodji

Statement by the representative of the Environmental Liaison Centre International (ELCI) (a non-governmental organization)

Participation of intergovernmental organizations in the work of the Preparatory Committee and the Conference

Morning**-1 p.m.	informal meeting	Conference Room 4

Informal consultations on agenda item 2 (c) (Human settlements) (A/CONF.151/PC/100/Add.7)

* Following the adjournment of the meeting of the Bureau.
** Following the adjournment of the 59th plenary meeting.

3 p.m.-6 p.m.	informal meeting	Conference Room 4

Informal consultations on agenda item 2 (c) (International economy) (A/CONF.151/PC/100/Add.3, A/CONF.151/PC/122, A/CONF.151/PC/125)

7 p.m.-8 p.m.	informal meeting	Conference Room 4

Briefing for Non-governmental organizations.

8 p.m.-10 p.m.	informal meeting*	Conference Room 4

Informal consultations on agenda item 2 (c) (Financial resources) (A/CONF.151/PC/86, A/CONF.151/PC/93, A/CONF.151/PC/101; A/CONF.151/PC/L.41/Rev.1, L.43, L.46 and L.54)

* Subject to the decision of the 59th plenary meeting.

PLENIERE

Matin*	59e séance	Salle de conférence 4

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisaton [1] (A/CONF.151/PC/96; A/CONF.151/PC/L.55/Add.1 and L.58

Déclaration du Ministre de l'agriculture et de l'environnement de la Guinée-Bissau, S.E. M. Mario Cabral

Déclaration du Ministre de l'environnement et du développement du Gabon, S.E. M. Pépin Mongookodji

Déclaration du représentant du Centre de liaison pour l'environnement (CLE) (organisation non gouvernementale)

Participation des organisations intergouvernementales aux travaux du Comité préparatoire et de la Conférence

Matin** jusqu'à 13 heures	réunion officieuse	Salle de conférence 4

Consultations officieuses sur le point 2 c) de l'ordre du jour (Etablissements humains) (A/CONF.151/PC/100/Add.7)

* A l'issue de la réunion du Bureau.
** A l'issue de la 59e séance plénière.

15 heures à 18 heures	réunion officieuse	Salle de conférence 4

Consultations officieuses sur le point 2 c) de l'ordre du jour (Economie internationale) (A/CONF.151/PC/100/Add.3, A/CONF.151/PC/122, A/CONF.151/PC/125)

19 heures à 20 heures	réunion officieuse	Salle de conférence 4

Réunion d'information destinée aux organisations non gouvernementales

20 heures à 22 heures	réunion officieuse*	Salle de conférence 4

Consultations officieuses sur le point 2 c) de l'ordre du jour (Ressources financières) (A/CONF.151/PC/86, A/CONF.151/PC/93,A/CONF.151/PC/101;A/CONF.151/PC/L.41/Rev.1, L.43, L.46 et L.54)

* Sous réserve de la décision de la 59e séance plénière.

WORKING GROUP I

8 p.m.-10 p.m.	informal meeting*	Conference Room 1

Land resources: sustainable agriculture (A/CONF.151/PC/100/Add.19) [3 (b)]

Land resources: integrated management (A/CONF.151/PC/100/Add.15, 105 and A/CONF.151/PC/WG.I/CRP.12/Rev.1) [3]

* Subject to the decision of the 59th plenary meeting.

GROUPE DE TRAVAIL I

20 heures à 22 heures	réunion officieuse*	Salle de conférence 1

Protection des sols : développement agricole durable (A/CONF.151/PC/100/Add.19) [3 b)]

Protection des sols : gestion intégrée (A/CONF.151/PC/100/Add.15, 105 et A/CONF.151/PC/WG.I/CRP.12/Rev.1) [3]

* Sous réserve de la décision de la 59e séance plénière.

WORKING GROUP III

10 a.m.	22nd meeting	Conference Room 1

1. Survey of existing agreements and instruments and its follow-up(A/CONF.151/PC/79,A/CONF.151/PC/102,A/CONF.151/PC/103 and Add.1; A/CONF.151/PC/L.29; A/CONF.151/PC/WG.III/L.1) [2]

2. Other legal, institutional and related matters, as well as legal and institutional aspects of cross-sectoral issues, including those referred to Working Group III by Working Group I, Working Group II and the plenary of the Preparatory Committee (A/CONF.151/PC/100/Add.26, A/CONF.151/PC/102; A/CONF.151/PC/WG.III/L.29; A/CONF.151/PC/CRP.1) [4]

Morning*-1 p.m.	informal meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	informal meeting	Conference Room 1

Survey of existing agreements and instruments and its follow-up (A/CONF.151/PC/79, A/CONF.151/PC/102, A/CONF.151/PC/103 and Add.1; A/CONF.151/PC/L.29; A/CONF.151/PC/WG.III/L.1) [2]

* Following the adjournment of the 22nd meeting of the Working Group.

GROUPE DE TRAVAIL III

10 heures	22e séance	Salle de conférence 1

1. Inventaire des accords et instruments existants et suite à donner (A/CONF.151/PC/79, A/CONF.151/PC/102, A/CONF.151/PC/103 et Add.1; A/CONF.151/PC/L.29; A/CONF.151/PC/WG.III/L.1) [2]

2. Questions juridiques, structurelles et connexes diverses, et aspects juridiques et structurels des questions intersectorielles, notamment celles renvoyées au Groupe de travail III par les Groupes de travail I et II et l'assemblée plénière du Comité préparatoire (A/CONF.151/PC/100/Add.26,A/CONF.151/PC/102; A/CONF.151/PC/WG.III/L.29; A/CONF.151/PC/CRP.1) [4]

Matin* jusqu'à 13 heures	réunion officieuse	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	réunion officieuse	Salle de conférence 1

Inventaire des accords et instruments existants et suite à donner (A/CONF.151/PC/79, A/CONF.151/PC/102, A/CONF.151/PC/103 et Add.1; A/CONF.151/PC/L.29; A/CONF.151/PC/WG.III/L.1) [2]

* A l'issue de la 22e séance du Groupe de travail.

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

Forty-fourth session

WORKING GROUP ON COMMUNICATIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITE DES DROITS DE L'HOMME

Quarante-quatrième session

GROUPE DE TRAVAIL CHARGE D'EXAMINER LES COMMUNICATIONS

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

OTHER MEETINGS

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(on UNCED matters)

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

AUTRES REUNIONS

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES 77
(sur les questions intéressant la CNUED)

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN GROUP
(on matters relating to the Preparatory Committee of UNCED)

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 6

GROUPE D'AMERIQUE LATINE ET DES CARAIBES
(sur les questions intéressant le Comité préparatoire de la CNUED)

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

AFRICAN GROUP: WORKING GROUP ON ECONOMIC MATTERS
(on UNCED related issues)

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

GROUPE AFRICAIN : GROUPE DE TRAVAIL DES QUESTIONS ECONOMIQUES
(sur les questions intéressant la CNUED)

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77
(on UNCED matters)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber
2 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77
(sur les questions intéressant la CNUED)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle
14 heures à 18 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

AFRICAN GROUP (JOINT SECRETARIAT ON UNCED ISSUES)

2 p.m.-3 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

GROUPE AFRICAIN (SECRETARIAT COMMUN SUR LES QUESTIONS INTERESSANT LA CNUED)

14 heures à 15 heures	réunion privée	Salle de conférence 2

United Nations Institute for Training and Research

ORIENTATION COURSE FOR NEW MEMBERS OF PERMANENT MISSIONS ON THE WORK OF THE UNITED NATIONS

10 a.m.-1 p.m.	open meeting	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	open meeting	Economic and Social Council Chamber

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche

COURS D'ORIENTATION POUR LES NOUVEAUX MEMBRES DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES SUR LES TRAVAUX DE L'ORGANISATION

10 heures à 13 heures	réunion publique	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	réunion publique	Salle du Conseil économique et social

* * *

United Nations Conference on Environment and Development

There will be a briefing for government delegations to the UNCED Preparatory Committee by members of the United States Environmental Protection Agency on toxic chemicals and hazardous waste on Monday, 16 March 1992, from 1.15 p.m. to 3 p.m. in Conference Room 6.

Meetings of the Contact Group

The Coordinator for the plenary issue on the role of major groups will hold contact group meetings on Monday, 16 March 1992, from 2.30 p.m. to 4 p.m. and from 4.15 p.m. to 5.45 p.m. in Conference Room 9.

* * *

Round table

There will be a round table on women, environment and development, organized by UNIFEM and UNEP in collaboration with UNCED, on Monday, 16 March 1992, from 1.15 p.m. to 2.30 p.m. in Conference Room 7.

* * *

Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement

Une réunion d'information sur les produits chimiques toxiques et les déchets dangereux sera organisée à l'intention des délégations gouvernementales au Comité préparatoire de la CNUED par des membres de l'United States Environmental Protection Agency le lundi 16 mars 1992 de 13 h 15 à 15 heures dans la salle de conférence 6.

Réunions du Groupe de contact

Le Coordonnateur chargé de la question du rôle des groupes principaux, examinée par la plénière, tiendra des réunions du groupe de contact le lundi 16 mars 1992 de 14 h 30 à 16 heures et de 16 h 15 à 17 h 45 dans la salle de conférence 9.

* * *

Table ronde

Une table ronde sur l'environnement et le développement considérés du point des femmes, organisée par UNIFEM et le PNUE en collaboration de la CNUED, aura lieu le lundi 16 mars 1992 de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence 7.

Tuesday, 17 March 1992

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON ENVIRONMENT AND DEVELOPMENT

Fourth session

7 p.m.- 8 p.m.	informal meeting	Conference Room 4

Briefing for Non-governmental organizations.

WORKING GROUP I

3 p.m.- 6 p.m.	informal meeting	Conference Room 1

Land resources: Forest Agenda 21 (A/CONF.151/PC/100/Add.16, 106; A/CONF.151/PC/WG.I/L.20, L.22, L.24, L.31, L.32; A/CONF.151/PC/WG.I/CRP.13 and CRP.14/Rev.2) [3 (a)]

WORKING GROUP II

10 a.m.- 1 p.m.	informal meeting	Conference Room 4

Protection of the quality and supply of freshwater resources: application of integrated approaches to the development, management and use of water resources (A/CONF.151/PC/100/Add.22, A/CONF.151/PC/112; A/CONF.151/PC/WG.II/L.17 and L.17/Rev.1) [3]

3 p.m.- 6 p.m.	informal meeting	Conference Room 4

Environmentally sound management of wastes, particularly hazardous wastes, and of toxic chemicals, as well as prevention of illegal international traffic in toxic and dangerous products and wastes: Environmentally sound management of toxic chemicals (A/CONF.151/PC/88/Add.1, A/CONF.151/PC/100/Add.23, A/CONF.151/PC/115; A/CONF.151/PC/WG.II/L.19/Add.3/Rev.1) [4 (d)]

8 p.m.- 10 p.m.	informal meeting*	Conference Room 4

* Subject to the decision of the 59th plenary meeting.

Mardi 17 mars 1992

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR L'ENVIRONNEMENT ET LE DEVELOPPEMENT

Quatrième session

19 heures à 20 heures	réunion officieuse	Salle de conférence 4

Réunion d'information destinée aux organisations non gouvernementales

GROUPE DE TRAVAIL I

15 heures à 18 heures	réunion officieuse	Salle de conférence 1

Protection des sols : Forêts dans le programme Action 21 (A/CONF.151/PC/100/Add.16, 106; A/CONF.151/PC/WG.I/L.20, L.22, L.24, L.31, L.32; A/CONF.151/PC/WG.I/CRP.13 et CRP.14/Rev.2) [3 a)]

GROUPE DE TRAVAIL II

10 heures à 13 heures	réunion officieuse	Salle de conférence 4

Protection des ressources en eau douce et de leur qualité : application d'approches intégrées de la mise en valeur, de la gestion et de l'utilisation des ressources en eau (A/CONF.151/PC/100/Add.22, A/CONF.151/PC/112; A/CONF.151/PC/WG.II/ L.17 et L.17/Rev.1) [3]

15 heures à 18 heures	réunion officieuse	Salle de conférence 4

Gestion écologiquement rationnelle des déchets, en particulier des déchets dangereux et des substances chimiques toxiques ainsi que prévention du trafic international illicite des produits et des déchets toxiques et dangereux : gestion écologiquement rationnelle des substances chimiques toxiques (A/CONF.151/PC/88/Add.1, A/CONF.151/PC/100/Add.23, A/CONF.151/PC/115; A/CONF.151/PC/WG.II/L.19/Add.3/Rev.1) [4 d)]

20 heures à 22 heures	réunion officieuse	Salle de conférence 4

* Sous réserve de la décision de la 59e séance plénière.

WORKING GROUP III

10 a.m.- 1 p.m.	informal meeting	Conference Room 1

Other legal, institutional and related matters, as well as legal and institutional aspects of cross-sectoral issues, including those referred to Working Group III by Working Group I, Working Group II and the plenary of the Preparatory Committee(A/CONF.151/PC/100/Add.26,A/CONF.151/PC/102; A/CONF.151/PC/WG.III/L.29; A/CONF.151/PC/CRP.1) [4]

8 p.m.- 10 p.m.	informal meeting	Conference Room 1

Survey of existing agreements and instruments and its follow-up (A/CONF.151/PC/79, A/CONF.151/PC/102, A/CONF.151/PC/103 and Add.1; A/CONF.151/PC/L.29; A/CONF.151/PC/WG.III/L.1) [2]

GROUPE DE TRAVAIL III

10 heures à 13 heures	réunion officieuse	Salle de conférence 1

Questions juridiques, structurelles et connexes diverses, et aspects juridiques et structurels des questions intersectorielles, notamment celles renvoyées au Groupe de travail III par les Groupes de travail I et II et l'assemblée plénière du Comité préparatoire (A/CONF.151/PC/100/Add.26, A/CONF.151/PC/102; A/CONF.151/PC/WG.III/L.29; A/CONF.151/PC/CRP.1) [4]

20 heures à 22 heures	réunion officieuse	Salle de conférence 1

Inventaire des accords et instruments existants et suite à donner (A/CONF.151/PC/79, A/CONF.151/PC/102, A/CONF.151/PC/103 et Add.1; A/CONF.151/PC/L.29; A/CONF.151/PC/WG.III/L.1) [2]

OTHER MEETINGS

AFRICAN GROUP: WORKING GROUP ON ECONOMIC MATTERS
(on UNCED related issues)

9 a.m.- 10 a.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

AFRICAN GROUP (JOINT SECRETARIAT ON UNCED ISSUES)

2 p.m.- 3 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

* * *

The organizational meeting of the COMMITTEE ON CONFERENCES will be held on Tuesday, 17 March 1992 at 10 a.m. in Conference Room 7. The provisional agenda for the meeting will be as follows:

1. Election of officers
2. Adoption of the agenda
3. Organization of work for 1992-1993
4. Programme of work for 1992
5. Other business

AUTRES REUNIONS

GROUPE AFRICAIN : GROUPE DE TRAVAIL DES QUESTIONS ECONOMIQUES
(sur les questions intéressant la CNUED)

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

GROUPE AFRICAIN (SECRETARIAT COMMUN SUR LES QUESTIONS INTERESSANT LA CNUED)

14 heures à 15 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

* * *

La session d'organisation du COMITE DES CONFERENCES se tiendra le mardi 17 mars 1992 à 10 heures dans la salle de conférence 7. L'ordre du jour provisoire de la séance sera le suivant :

1. Election du bureau
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Organisation des travaux pour 1992-1993
4. Programme de travail pour 1992
5. Questions diverses

* * *

The 1400th meeting of the SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES will be held on Tuesday, 17 March 1992, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The agenda for the meeting relates to the organization of work.

* * *

Le COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX tiendra sa 1400e séance le mardi 17 mars 1992 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour de la séance porte sur l'organisation des travaux.

* * *

The 186th meeting of the COMMITTEE ON THE EXERCISE OF THE INALIENABLE RIGHTS OF THE PALESTINIAN PEOPLE will be held on Wednesday, 18 March 1992, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

Le COMITE POUR L'EXERCICE DES DROITS INALIENABLES DU PEUPLE PALESTINIEN tiendra sa 186e séance le mercredi 18 mars 1992 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

SPECIAL COMMITTEE AGAINST APARTHEID

International Day for the Elimination of Racial Discrimination

The Special Committee against Apartheid will hold a solemn meeting at 10.30 a.m. on Friday, 20 March 1992, in the Trusteeship Council Chamber, in observance of the International Day for the Elimination of Racial Discrimination.

In connection with the International Day, contributions and pledges by Member States to United Nations trust funds and programmes for southern Africa will be received by the Secretary-General on Thursday, 20 March, at 10.15 a.m. in Room 3800. Delegations which intend to make contributions or pledges to these funds and programmes are requested to inform the Secretariat on extension 3-5512.

Contributions will be accepted for the United Nations Trust Fund for South Africa, the United Nations Educational and Training Programme for Southern Africa and the United Nations Trust Fund for Publicity against Apartheid.

A register for contributions by non-governmental organizations and the public to these trust funds will be opened from 17 to 20 March from 10 a.m. to 4 p.m., in the NGO Resources Centre located in Room S-0101 in the lobby of the Secretariat Building.

Also as part of the observance of the International Day, the Special Committee will organize a Round-table on the problem of racial discrimination particularly that of institutionalized racism in apartheid South Africa. Repre-

* * *

COMITE SPECIAL CONTRE L'APARTHEID

Journée internationale pour l'élimination de la discrimination raciale

Le Comité spécial contre l'apartheid tiendra une séance solennelle le vendredi 20 mars 1992 à 10 h 30, dans la salle du Conseil de tutelle, pour marquer la Journée internationale pour l'élimination de la discrimination raciale.

A l'occasion de la Journée internationale, le Secrétaire général recevra les contributions et annonces de contributions des Etats Membres aux fonds d'affectation spéciale et programmes des Nations Unies pour l'Afrique australe le jeudi 19 mars 1992 à 10 h 15 dans la salle 3800. Les délégations qui ont l'intention de contribuer à ces fonds sont priées d'en informer le secrétariat en téléphonant au poste 3-5512.

Les contributions seront reçues pour le Fonds d'affectation spéciale des Nations Unies pour l'Afrique du Sud, le Programme d'enseignement et de formation des Nations Unies pour l'Afrique australe et le Fonds d'affectation spéciale des Nations Unies pour la diffusion d'informations contre l'apartheid.

Un registre des contributions des organisations non gouvernementales et du public aux fonds d'affectation spéciale des Nations Unies pour l'Afrique australe sera ouvert du 17 au 20 mars de 10 heures à 16 heures, situé au Centre d'information des ONG (bureau S-0101) au rez-de-chaussée du bâtiment du Secrétariat.

A l'occasion également de la Journée internationale, le Comité spécial organisera une table ronde sur le problème de la discrimination raciale, en particulier le problème du racisme institutionnalisé dans le système d'apartheid en Afrique du

sentatives from South Africa and various organizations will participate in this discussion, which will be held on Friday, 20 March 1992, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

The discussion will focus on the consequences of racial discrimination under the apartheid system as well as the prospects of evolving a multi-racial democracy in view of the changes taking place in South Africa.

All delegates and representatives of specialized agencies and non-governmental organizations are invited to attend the meetings.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

March organizational session

The March organizational session of the Executive Board of UNICEF will be held on Tuesday and Wednesday, 24 and 25 March 1992, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. The provisional agenda is contained in document E/ICEF/1992/L.3.

Executive Board members and observers are requested to present their letters of credentials to the Secretary, UNICEF Executive Board (Three United Nations Plaza, Room H-12K, New York, N.Y. 10017) as soon as possible.

* * *

List of speakers

The list of speakers for the general debate of the fourteenth session of the COMMITTEE ON INFORMATION, which will be held from 30 March to 16 April 1992, is now open. Delegations wishing to inscribe their names on the list are invited to contact the secretariat (ext. 3-7216, room S-1000C).

* * *

OTHER MEETINGS

A meeting of the STATES OF THE ZONE OF PEACE AND COOPERATION OF THE SOUTH ATLANTIC (to discuss third high-level official meeting pursuant to resolution 46/19 of the General Assembly) will be held on Thursday, 19 March 1992 at 10.30 a.m. in Conference Room 7.

Sud. Des représentants de l'Afrique du Sud et de diverses organisations participeront au débat qui aura lieu le vendredi 20 mars à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

Le débat portera sur les conséquences de la discrimination raciale dans le système d'apartheid ainsi que sur les perspectives d'évolution vers une démocratie multiraciale, compte tenu des développements qui ont lieu en Afrique du Sud.

Tous les délégués et les représentants des institutions spécialisées et des organisations non gouvernementales sont invités à assister aux réunions.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Session d'organisation de mars

Le Conseil d'administration de l'UNICEF tiendra sa session d'organisation de mars les mardi et mercredi 24 et 25 mars 1992 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour provisoire figure dans le document E/ICEF/1992/L.3.

Les membres du Conseil d'administration et les observateurs sont priés de présenter leurs lettres de créance au Secrétaire du Conseil d'administration, (UNICEF, Three United Nations Plaza, Room H-12K, New York, N.Y. 10017) le plus tôt possible.

* * *

Liste orateurs

La liste des orateurs désirant participer au débat général de la quatorzième session du COMITE DE L'INFORMATION, qui se tiendra du 30 mars au 16 avril 1992, est maintenant ouverte. Les délégations qui désirent inscrire leur nom sur la liste sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat (poste 3-7216, bureau S-1000C).

* * *

AUTRES REUNIONS

Les ETATS DE LA ZONE DE PAIX ET DE COOPERATION DE L'ATLANTIQUE SUD se réuniront le jeudi 19 mars 1992 à 10 h 30 dans la salle de conférence 7 pour traiter de la troisième réunion de haut niveau, conformément à la résolution 46/19 de l'Assemblée générale.

* * *

United Nations Conference on Environment and Development

Briefings

There will be a briefing for delegations to the fourth session of the Preparatory Committee of the United Nations Conference on Environment and Development by the Department of Economic and Social Development and the Chairman of the Consultative Meeting on Strategies for Implementing Power Sector Efficiency on the recommendations of the Stockholm Initiative on Energy, Environment and Sustainable Development (SEED). The briefing will be held from 3 p.m. to 5 p.m on Tuesday, 17 March 1992, in Conference Room E.

* * *

There will be a biotechnology briefing cosponsored by the World Bank (Agricultural and Rural Development Department) and the Crawford Fund Australia on Wednesday, 18 March 1992, from 2 p.m. to 4 p.m (Conference Room to be announced).

* * *

Presentation of video films

There will be a presentation by the Swiss delegation to interested participants of the fourth session of the Preparatory Committee for the United Nations Conference on Environment and Development of two video films entitled "Water is Life" and "Water and Climate: an Alpine Region Scenario". The presentation will take place on Tuesday, 17 March 1992, from 1.15 p.m. to 2.30 p.m. in the Dag Hammarskjold Library Auditorium.

* * *

United Nations Conference on Trade and Development

Briefing on environmental issues

The UNCTAD secretariat will provide a briefing on the work underway in UNCTAD on the interlinkages between international trade and the environment. The briefing will take palce on Tuesday, 17 March 1992, at 1.15 p.m. in Conference Room 7.

* * *

Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement

Réunions d'information

Une réunion d'information à l'intention des délégations à la quatrième session du Comité préparatoire de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement sera organisée par le Département du développement économique et social et par le Président de la Réunion consultative sur les stratégies pour la mise en oeuvre d'un secteur d'énergie électrique à haut rendement d'après les recommandations de l'Initiative de Stockholm sur l'énergie, l'environnement et un développement durable (SEED). La réunion se tiendra le mardi 17 mars 1992, de 15 heures à 17 heures dans la salle de conférence E.

* * *

Une réunion d'information sur la biotechnologie sera organisée par la Banque mondiale (Département du développement agricole et rural) et le Crawford Fund Australia le mercredi 18 mars 1992, de 14 heures à 16 heures (la salle de conférence sera annoncée).

* * *

Présentation de films vidéo

Une présentation de deux films video intitulés, l'un "Water is Life", et l'autre "Water and Climate: an Alpine Region Scenario", sera faite par la délégation suisse à l'intention des participants à la quatrième session du Comité préparatoire de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement intéressés le mardi 17 mars 1992 de 13 h 15 à 14 h 30 dans l'auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjold.

* * *

Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement

Réunion d'information sur des questions relatives à l'environnement

Le secrétariat de la CNUCED tiendra une réunion d'information sur les travaux que la CNUCED consacre actuellement sur les liens entre le commerce international et l'environnement. La réunion aura lieu le mardi 17 mars 1992 à 13 h 15 dans la salle de conférence 7.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Friday, 13 March 1992

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS

INTERGOVERNMENTAL WORKING GROUP OF EXPERTS ON INTERNATIONAL STANDARDS OF ACCOUNTING AND REPORTING
Tenth session — 11th meeting

Provisional agenda for the eleventh and twelfth sessions of the Group [4]

The Group began its consideration of the item and heard statements by the representatives of Brazil, Mexico, the Netherlands, India, Malawi, Gabon, Chile, Nigeria, Morocco, Bulgaria, France and Sweden.

The representative of the Transnational Corporations and Management Division made a statement.

The observer for Czechoslovakia made a statement.

The observer for the European Community also made a statement.

The Group approved the draft provisional agenda for its eleventh and twelfth sessions contained in document E/C.10/AC.3/1992/L.4, as orally amended, and adopted the draft decision contained therein for adoption by the Commission on Transnational Corporations.

The Group thus concluded its consideration of agenda item 4.

Adoption of the report of the Group on its tenth session [5]

The Group began consideration of the item.

The Rapporteur introduced the draft report of the Group contained in documents E/C.10/AC.3/1992/L.3 and Add.1 to 5.

Statements were made by the representatives of the Russian Federation, China, Hungary, Sweden, the Netherlands, France, Gabon and Turkey.

The Group adopted the draft report as orally revised and amended.

The Group thus concluded its consideration of agenda item 5.

Vendredi 13 mars 1992

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES

GROUPE DE TRAVAIL INTERGOUVERNEMENTAL D'EXPERTS DES NORMES INTERNATIONALES DE COMPTABILITE ET DE PUBLICATION
Dixième session — 11e séance

Ordre du jour provisoire des onzième et douzième sessions du Groupe [4]

Le Groupe commence l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants du Brésil, du Mexique, des Pays-Bas, de l'Inde, du Malawi, du Gabon, du Chili, du Nigéria, du Maroc, de la Bulgarie, de la France et de la Suède.

Le représentant de la Division des sociétés transnationales et de la gestion fait une déclaration.

L'observateur de la Tchécoslovaquie prend la parole.

L'observateur de la Communauté européenne fait aussi une déclaration.

Le Groupe approuve l'ordre du jour provisoire de ses onzième et douzième sessions figurant dans le document E/C.10/AC.3/1992/L.4, tel qu'il a été modifié oralement, et adopte le projet de décision y figurant pour adoption par la Commission des sociétés transnationales.

Le Groupe termine ainsi l'examen du point 4 de l'ordre du jour.

Adoption du rapport du Groupe sur les travaux de sa dixième session [5]

Le Groupe commence l'examen de la question.

Le Rapporteur présente le projet de rapport du Groupe figurant dans les documents E/C.10/AC.3/1992/L.3 et Add.1 à 5.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Fédération de Russie, de la Chine, de la Hongrie, de la Suède, des Pays-Bas, de la France, du Gabon et de la Turquie.

Le Groupe adopte le projet de rapport, tel qu'il a été révisé oralement et modifié.

Le Groupe termine ainsi l'examen du point 5 de l'ordre du jour.

Closure of the session

The representative of the Transnational Corporations and Management Division made a statement.

The Rapporteur made a statement.

The Chairman made a statement and declared the tenth session of the Intergovernmental Working Group of Experts on International Standards of Accounting and Reporting closed.

Clôture de la session

Le représentant de la Division des sociétés transnationales et de la gestion fait une déclaration.

Le Rapporteur fait une déclaration.

Le Président fait une déclaration et prononce la clôture de la dixième session du Groupe de travail intergouvernemental d'experts des normes internationales de comptabilité et de publication.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on the Rights of the Child, adopted by the General Assembly of the United Nations on 20 November 1989

Ratification: Lesotho (10 March 1992)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention relative aux droits de l'enfant, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 20 novembre 1989

Ratification : Lesotho (10 mars 1992*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Chairmen of the regional groups

The following information regarding the Chairmanship of the regional groups for the month of March has been communicated to the Secretariat:

African States:
Kenya
H.E. Mr. Ochieng Adala

Asian States:
Mongolia
M. Luvsangiin Erdenechuluun
Chargé d'affaires

Eastern European States:
Hungary
H.E. Mr. André Erdös

Latin American and Caribbean States:
Paraguay
H.E. Mr. Hugo Saguier Caballero

Western European and Other States:
Sweden
H.E. Mr. Jan Eliasson

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de mars ont été communiqués au Secrétariat :

Etats d'Afrique :
Kenya
S.E. M. Ochieng Adala

Etats d'Asie :
Mongolie
M. Luvsangiin Erdenechuluun
Chargé d'affaires

Etats d'Europe orientale :
Hongrie
S.E. M. André Erdös

Etats d'Amérique latine et des Caraïbes :
Paraguay
S.E. M. Hugo Saguier Caballero

Etats d'Europe occidentale et autres Etats :
Suède
S.E. M. Jan Eliasson

* * *

Forum

There will be a Forum on the impact of the military on the environment: toxic and nuclear wastes, their creation and their removal, organized by the NGO Committee on Disarmement (New York) and the Special NGO Committee on Disarmament (Geneva), on Monday, 16 March 1992, from 2.30 p.m. to 5.30 p.m. in the Dag Hammarskjold Library Auditorium. Seth Shulman and Jim Werner will speak, and comments have been invited from several governments.

* * *

Unveiling of the official portrait of former Secretary-General Javier Pérez de Cuéllar

The unveiling of the official portrait of former Secretary-General Javier Pérez de Cuéllar, which was painted by the Swiss artist, Mr. Hans Erni, will take place on Tuesday, 17 March, at 12.30 p.m. in the Secretariat Lobby. The Secretary General, Mr. Pérez de Cuéllar and Mr. Erni will be in attendance. On this occasion, the Secretary-General will present a United Nations Peace Medal to Mr. Pérez de Cuéllar.

* * *

Forum

Un Forum sur les conséquences des activités militaires sur l'environnement : les déchets toxiques et nucléaires, leur création et leur enlèvement, organisé par le Comité des ONG sur le désarmement (New York) et le Comité spécial des ONG sur le désarmement (Genève), aura lieu le lundi 16 mars 1992, de 14 h 30 à 17 h 30, dans l'auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjold. Seth Shulman et Jim Werner prendront la parole et plusieurs gouvernements ont été invités à formuler des observations.

* * *

Présentation du portrait officiel de l'ancien Secrétaire général Javier Pérez de Cuéllar

Le portrait officiel de l'ancien Secrétaire général Javier Pérez de Cuéllar par le peintre suisse M. Hans Erni sera présenté au cours d'une cérémonie le mardi 17 mars à 12 h 30 dans le hall du Secrétariat. Le Secrétaire général, M. Pérez de Cuéllar et M. Erni seront présents. Le Secrétaire général présentera à cette occasion la médaille de la paix des Nations Unies à M. Pérez de Cuéllar.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication
(Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication
(postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, New York